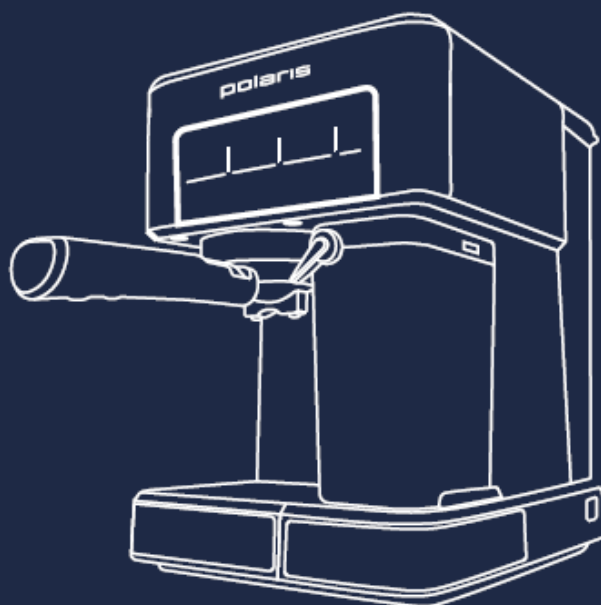


polaris

since 1995



PCM 1541E Adore Cappuccino
Руководство по эксплуатации / Гарантия
Manual instruction / Guarantee



RUS Руководство по эксплуатации 5

KAZ Пайдалану жөніндегі нұсқаулық 36



Уважаемый покупатель!



Обращаем Ваше внимание, что любая кофеварка является прибором, чувствительным к качеству и составу используемой воды, наличию в ней посторонних примесей, образованию отложений из-за ненадлежащего ухода за прибором.

Просьба внимательно ознакомиться с важными разделами данного руководства, такими как «Уход и обслуживание», «Подготовка к работе и использование» от которых будет зависеть эффективная работа Вашей новой кофеварки.

Мы заботимся о Вас и Вашем комфорте, а также удовольствии от использования нашей бытовой техники, поэтому прикладываем подробные рекомендации по уходу, что позволит Вам надолго продлить срок ее службы.

Несоблюдение рекомендаций по уходу за кофеваркой, а также ее ключевых деталей может пагубно сказаться на качестве его работы, а также привести к выходу из строя прибора раньше заявленного срока службы, или гарантийного периода.

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.



ОГЛАВЛЕНИЕ

Общая информация	8
Общие указания по безопасности	8
Специальные указания по безопасности данного прибора	10
Сфера использования	11
Описание прибора	11
Комплект поставки	12
Обзор и наименование деталей	13
Подготовка к работе и использование	14
Предварительный нагрев	18
Выбор размера чашки	20
Начало приготовления кофе	20
Приготовление кофе эспрессо	22
Приготовление кофе капучино	23
Приготовление кофе латте	24
Приготовление кофе из капсул типа Nespresso®	25
Приготовление кофе из капсул типа Dolce Gusto®	26
Приготовление молока	27
Чистка и уход	28
Чистка резервуара для молока и парового сопла	29
Удаление накипи	30
Хранение/ транспортировка/ реализация	31
Неисправности и их устранение	32
Технические характеристики	33
Информация о сертификации	33
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	34

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения кофеварки, модель POLARIS PCM1541E Adore Cappuccino (далее по тексту – кофеварка, прибор).

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту. Продолжительное использование прибора в коммерческих целях может привести к его перегрузке, в результате чего он может быть поврежден или может нанести вред здоровью людей.
- Прибор должен быть использован только по назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Не используйте прибор, если вы не уверены в его работоспособности.
- Прибор и сетевой шнур должны храниться так, чтобы они не попадали под воздействие высоких температур, прямых солнечных лучей и влаги.
- Не оставляйте работающий прибор без надзора! Если Вы больше не пользуетесь прибором, всегда отключайте его от сети.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором



Внимание! Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой. В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.

- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от ударов об острые углы.
- По окончании эксплуатации, при чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку.
- Использование дополнительных аксессуаров, не входящих в комплектацию, лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты – сотрудники
- Авторизованного сервисного центра POLARIS. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами Авторизованного сервисного центра POLARIS.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.
- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами.
- Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДАННОГО ПРИБОРА

Для заполнения резервуара используйте только чистую, холодную питьевую воду. Никогда не заполняйте резервуар для воды другими жидкостями, не насыпайте в резервуар кофе.

- Не используйте кофеварку для приготовления напитков из чая или цикория.
- Во избежание засорения фильтра никогда не добавляйте к молотому кофе другие продукты, например, сахар.
- Для приготовления напитка из молотого кофе не допускается использование кофе самого мелкого помола «extra fine» для заваривания в турке. Это может привести к засорению фильтра. Засорение фильтра вызывает повышение давления в заварочной зоне, вследствие чего возможно самопроизвольное отсоединение держателя фильтра в процессе приготовления напитка. Очистка или замена засоренного фильтра не входит в гарантийное обслуживание прибора.
- В случае засорения фильтра запрещается прочищать его отверстия острыми металлическими предметами.
- Не заполняйте резервуар для воды выше отметки max и следите, чтобы уровень воды не опускался ниже отметки min.
- Никогда не заполняйте водой резервуар, установленный в кофеварку, для заполнения резервуара вынимайте его наружу.
- Никогда не включайте прибор без воды.
- Не открывайте крышку резервуара для воды, не вынимайте резервуар и держатель фильтра из корпуса во время работы кофеварки. Это может привести к ожогам.
- Никогда не оставляйте кофеварку без внимания во время работы.
- Ставьте прибор на ровную устойчивую поверхность как можно дальше от края стола/рабочей поверхности.
- Не оставляйте прибор при температуре окружающей среды менее 0 °C.
- Съёмные детали кофеварки за исключением корпуса молочного контейнера запрещается мыть в посудомоечной машине.

СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Прибор предназначен для бытового и аналогичного применения при температуре и влажности бытового помещения в соответствии с данным руководством:

- в пунктах питания сотрудников магазинов, офисов, фермерских хозяйств и других подразделений
- потребителями гостиниц, отелей и других мест, предназначенных для проживания
- в местах, предназначенных для ночлега и завтрака

Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, а также для обработки пищевых продуктов.

Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим руководством использования.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Кофеварка PCM 1541E Adore Cappuccino предназначена для приготовления кофе из предварительно размолотых зёрен путём прохождения под давлением нагретой питьевой воды через слой молотого кофе, находящегося в фильтре.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ



Кофеварка
PCM 1541E



Держатель фильтра



Мерная ложка /
уплотнитель и
мини-насос



Фильтры 2 шт.
(на 1 и 2 порции)



Руководство по
эксплуатации /
Гарантия

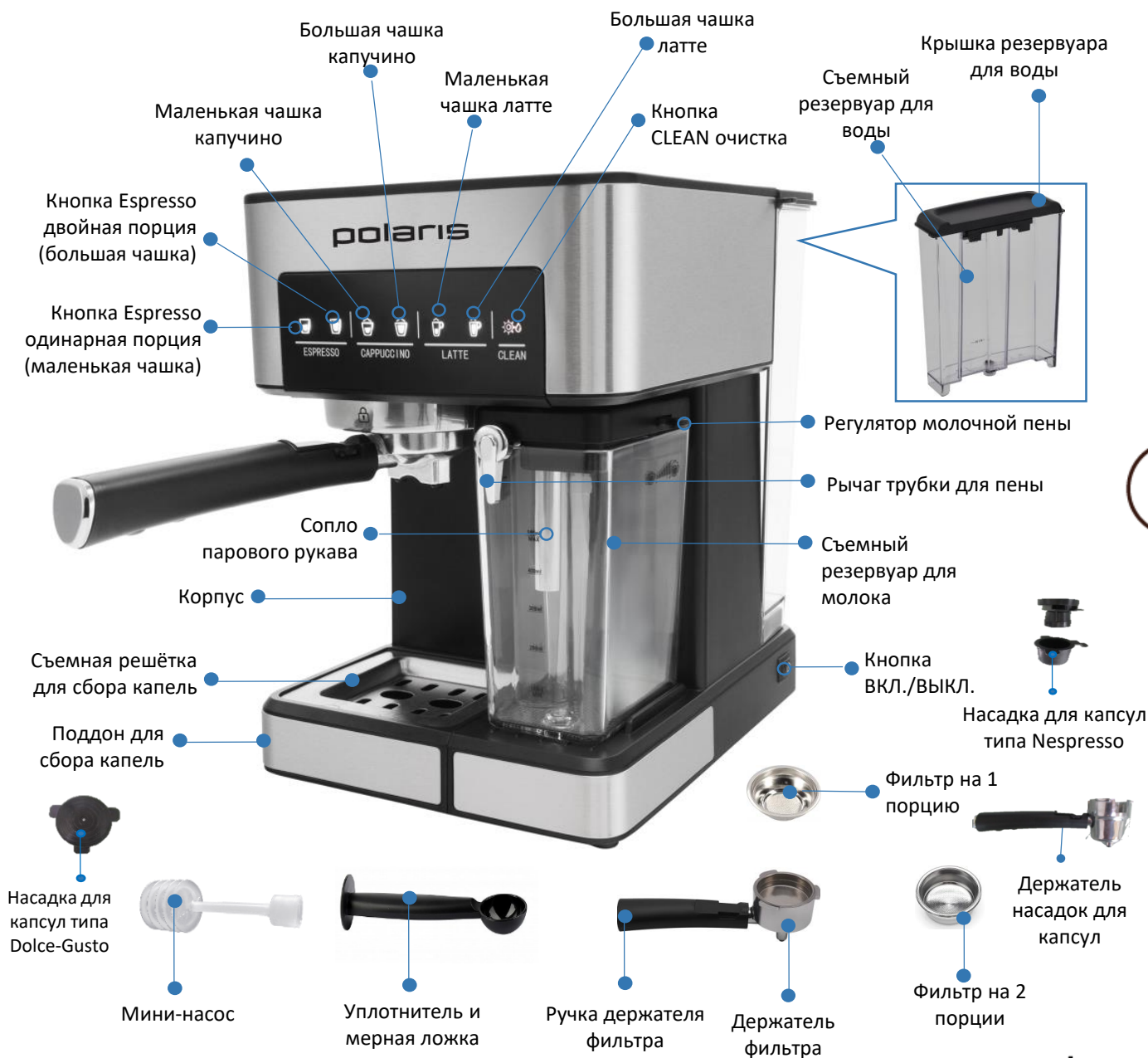


Трафареты для
кофе



Держатель и
насадки для капсул
(Dolce-Gusto,
Nespresso)

ОБЗОР И НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТАЛЕЙ



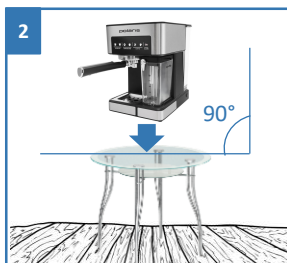
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Перед первым применением или если кофеварка не использовалась какое-то время, ее необходимо промыть чистой питьевой водой следующим образом:

1. Удалите с кофеварки упаковочный материал и рекламные наклейки и протрите корпус прибора влажной тряпкой.
2. Расположите кофеварку на ровной поверхности.
3. Отсоедините резервуар.
4. Наполните резервуар водой (уровень воды не должен превышать отметки “max”).
5. Установите его в корпус кофеварки.
6. Вставьте сетевую вилку в розетку электросети.
7. Вставьте фильтр в держатель фильтра.



Протрите корпус
влажной тряпкой



Расположите
кофеварку на ровной
поверхности



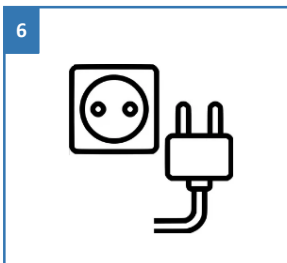
Отсоедините резервуар
для воды движением
вверх



Наполните резервуар
водой примерно до
половины (не превышая
отметки “max”)



Установите
резервуар обратно в
корпус кофеварки

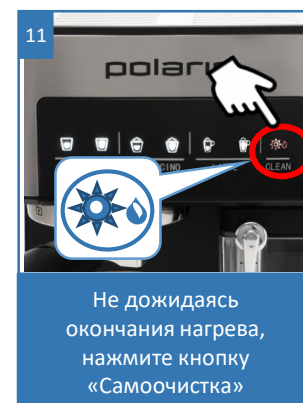
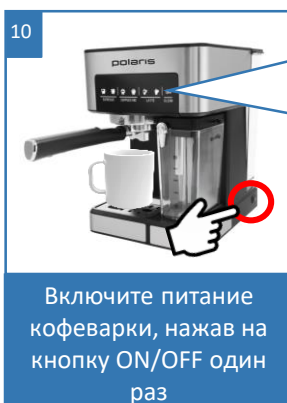
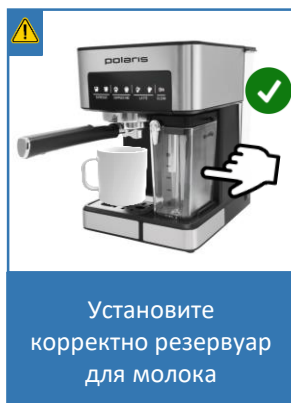
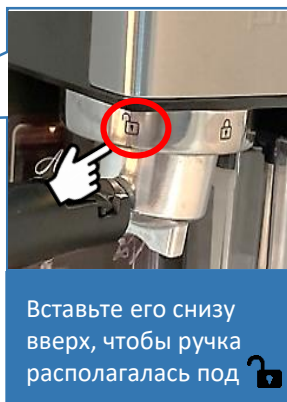


Вставьте сетевую
вилку в розетку
электросети



Вставьте фильтр в
держатель фильтра

8. Установите держатель вместе с фильтром в кофеварку. Для этого вставьте его снизу вверх в гнездо держателя на корпусе кофеварки таким образом, чтобы ручка держателя фильтра располагалась под отметкой  и зафиксируйте, повернув держатель за ручку вправо на 40- 45 градусов, до отметки  (**При этом не следует прилагать значительных усилий!**).
9. Установите большую чашку (не менее 200мл) под сопла держателя фильтра на решетке поддона.
 **Внимание!** Проверьте, чтобы съёмный резервуар для молока был правильно установлен на штатное место. Без него некоторые режимы работы кофеварки не активны. Сопло парового рукава направьте в чашку с помощью рычага трубки для пены.
10. Включите питание кофеварки, нажав на кнопку ON/OFF один раз, при этом символы на передней панели кофеварки начнут мигать. Кофеварка начнет нагрев.
11. Не дожидаясь окончания нагрева, включите программу «очистка» с помощью кнопки CLEAN «Очистка». Сенсор начнёт мигать, и вода, заполнив внутреннюю магистраль кофеварки начнёт сливаться в чашку. После окончания цикла очистки, слейте воду из чашки, а затем повторите процедуру до окончания воды в контейнере.



12. Если чашка заполнилась раньше окончания режима очистки, то остановить подачу воды можно повторным нажатием кнопки «Самоочистка».

12 (а): если после запуска программы «Самоочистка», вода не будет сливаться в чашку, то запустите программу одинарного капучино, касанием соответствующего сенсора и повторяйте до начала выхода воды в чашку и устойчивой струи пара из капучинатора. Во время работы насоса при этом рекомендуется приподнимать-опускать резервуар с водой на место, для удаления воздуха из приёмного патрубка. Пустой молочный контейнер должен быть установлен на штатное место.

13. После того как вся вода сольется, тщательно промойте контейнер, фильтр, держатель и съёмный резервуар для молока.

14. Тщательно протрите насухо выступы запирающего узла на корпусе прибора и на держателе фильтра от возможных загрязнений и остатков заводской смазки. Далее установите держатель фильтра вместе с фильтром в кофеварку. Для этого вставьте его снизу вверх в гнездо держателя на корпусе кофеварки таким образом, чтобы ручка держателя фильтра располагалась под значком «открытый замок»  и зафиксируйте до упора, повернув держатель за ручку вправо до значка «закрытый замок» .



Если чашка заполнилась раньше окончания режима очистки, остановите подачу воды повторным нажатием кнопки CLEAN «Очистка»



Вылейте воду из чашки. Повторите процедуру, пока вся вода не закончится



Чтобы вытащить съёмный контейнер для молока: движение вверх и далее на себя



После того как вся вода сольется, тщательно промойте все детали



Тщательно протрите насухо от возможных загрязнений и остатков заводской смазки



Вставьте фильтр в держатель фильтра



ВНИМАНИЕ!

Во время первого использования или после длительного перерыва в использовании возможен повышенный шум работы насоса. Это нормально, шум уменьшится примерно через 20 секунд после заполнения магистрали водой.

ПРИ ПЕРВОМ ВКЛЮЧЕНИИ ИЛИ ДЛИТЕЛЬНОМ НЕИСПОЛЬЗОВАНИИ

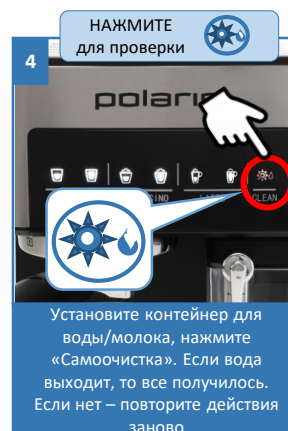
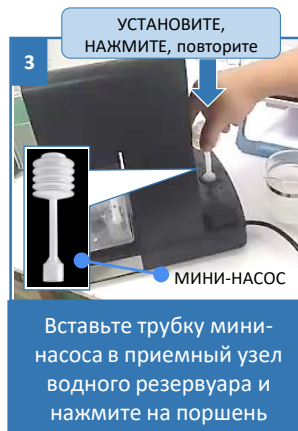
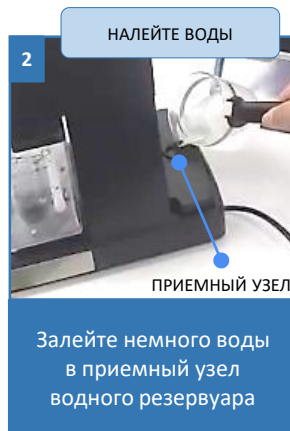
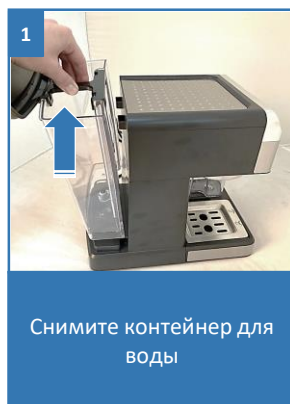
При первом включении новой кофеварки или после длительного периода ее хранения без использования может возникнуть затруднение с заполнением гидросистемы кофеварки водой.

Это не является неисправностью.

Для успешного первого заполнения, пожалуйста, используйте специальный ручной мини-насос (входит в комплект). При помощи него Вы легко удалите воздух из системы и заполните ее водой.

Для этого выполните действия указанные ниже.

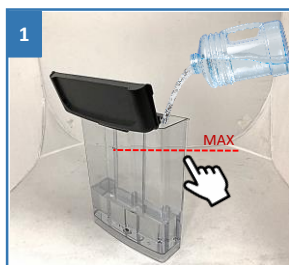
1. Снимите контейнер для воды.
2. Залейте немного воды в приемный узел водного резервуара, расположенный в задней части корпуса кофеварки.
3. Вставьте трубку мини-насоса в приемный узел водного резервуара и нажмите на поршень мини-насоса, тем самым запустив процесс принудительного заполнения гидросистемы кофеварки водой.
4. Повторите шаги 2 и 3 до тех пор, пока вода не выйдет из приемного узла водного резервуара кофеварки, при необходимости повторите 3-4 раза шаги 2 и 3.
5. Установите наполненный контейнер для воды.
6. Установите резервуар для молока, включите кофеварку, дождитесь окончания предварительного нагрева (индикаторы будут гореть постоянно) затем нажмите кнопку "САМООЧИСТКА", чтобы проверить, выходит ли вода. Если да, то это значит, что в контуре гидросистемы есть вода.
7. Начните приготовление кофе.



ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ НАГРЕВ

Чтобы приготовить чашку хорошего горячего кофе, мы рекомендуем предварительно прогреть кофеварку с установленным фильтром. Таким образом, исключается влияние холодных частей кофеварки на заваривание кофе.

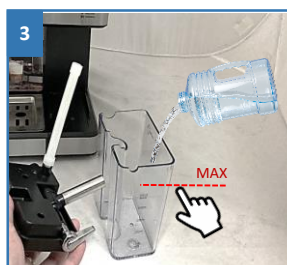
1. Наполните контейнер для воды чистой питьевой водой (уровень воды не должен превышать отметки “max”).
2. Установите его в корпус кофеварки.
3. Наполните резервуар для молока водой (уровень воды не должен превышать отметки “max”) и установите его в корпус кофеварки.
4. Установите держатель вместе с фильтром в кофеварку
5. Поставьте подходящую чашку на решетку поддона.
6. Вставьте сетевую вилку в розетку электросети
7. Включите питание кофеварки, нажав на кнопку ON/OFF один раз, при этом световые символы на передней панели кофеварки мигнут 3 раза со звуковым сигналом. Кофеварка начнет нагрев.



Наполните резервуар водой (не превышайте отметки MAX)



Установите резервуар с водой в корпус кофеварки



Наполните резервуар для молока водой (не превышайте отметки “max”)



Установите резервуар для молока в корпус кофеварки



Установите держатель вместе с фильтром в кофеварку



Поставьте подходящую чашку на решетку поддона



Вставьте сетевую вилку в розетку электросети и нажмите на кнопку ON/OFF



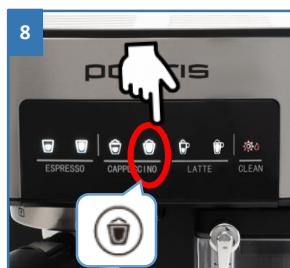
Символы на верхней панели мигнут 3 раза. Кофеварка начнет нагрев

8. Дождитесь, пока световые символы перестанут мигать и нажмите кнопку «Большая чашка капучино» .
9. После того как процесс завершится, символы опять перестанут мигать. Предварительный нагрев на этом завершен.
10. Перед закладкой кофе протрите фильтр насухо, слейте остатки воды из молочного резервуара. Если требуется приготовление молочных напитков, наполните молочный контейнер молоком, не превышая отметку MAX



Внимание! Если нажать на символ до того как он перестанет мигать, кофеварка издаст предупреждающий звуковой сигнал о том, что необходимая температура не достигнута и необходимо дождаться когда символы перестанут мигать.

11. Переход кофеварки в «Спящий режим» происходит автоматически через 25 минут после включения, если с ней не производятся никакие действия. При этом гаснут все световые символы, кроме CLEAN «Очистка» .
12. Чтобы начать работу, нажмите на кнопку CLEAN «Очистка» , световые символы вновь загорятся со звуковым сигналом. Кофеварка начнет нагрев, либо уже будет готова к приготовлению кофе.



Дождитесь, пока световые символы перестанут мигать и нажмите кнопку «Большая чашка капучино»



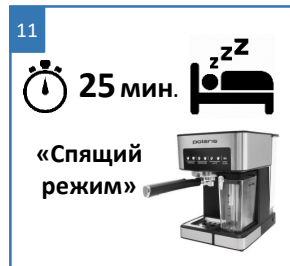
Символы перестали мигать. Предварительный нагрев завершен



Слейте остатки воды из молочного резервуара



Протрите насухо фильтр



Переход в «Спящий режим» – через 25 мин. после включения, если не используется



Чтобы начать работу нажмите кнопку на панели управления



Символы вновь загорятся со звуковым сигналом. Кофеварка готова к работе

ВЫБОР РАЗМЕРА ЧАШКИ

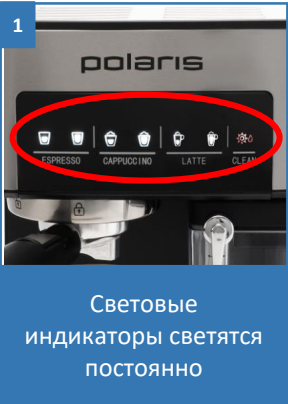
ТИПЫ КОФЕ И РАЗМЕРЫ ЧАШКИ			
Espresso	Одинарный		40 – 60 мл.
	Двойной		90 – 110 мл.
Cappuccino	Одинарный		80 – 150 мл.
	Двойной		160 – 300 мл.
Latte	Одинарный		160 – 300 мл.
	Двойной		250 – 350 мл.

Внимание! Табличные данные являются приблизительными и служат для выбора подходящей чашки, они не отражают точного объема получаемого напитка. Объем напитка зависит от выбора размера фильтра, количества засыпанного кофе, температуры, сорта количества молока в контейнере и целого ряда других факторов. Аппаратная регулировка количества напитка не предусмотрена, при желании изменить дозировку повторите или отмените процесс приготовления повторным нажатием соответствующей кнопки.

20

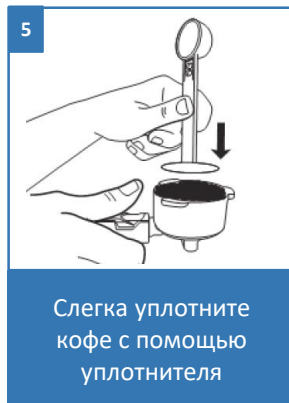
НАЧАЛО ПРИГОТОВЛЕНИЯ КОФЕ

1. Предварительно подготовленная и прогретая кофеварка готова к использованию, световые индикаторы светятся постоянно.
2. Снимите держатель фильтра с гнезда на корпусе кофеварки (если он установлен), повернув его из положения  за ручку влево примерно на угол в 45 градусов и опустив вниз.
3. Протрите фильтр насухо, если это необходимо, и установите его в держатель



НАЧАЛО ПРИГОТОВЛЕНИЯ КОФЕ

4. Заполните фильтр молотым кофе с помощью мерной ложки.
 - Для приготовления одинарной порции используйте одну мерную ложку кофе, для приготовления двойной порции – две ложки.
 - В зависимости от количества кофе используйте фильтр подходящей ёмкости.
5. Слегка уплотните кофе, это можно сделать с помощью уплотнителя, и уберите его излишки с краев фильтра.
6. Установите держатель фильтра в гнездо на корпусе кофеварки.
7. Поставьте чашку для кофе под сопла держателя фильтра на решетку поддона (можно использовать только одну чашку, при этом установив ее так, чтобы напиток из обоих сопел попадал в чашку).



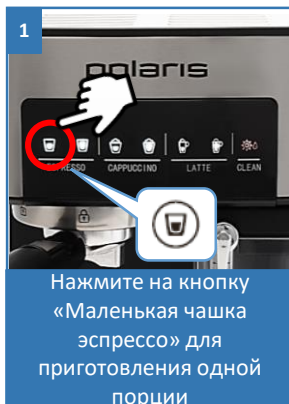
ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ ЭСПРЕССО

1. Нажмите на кнопку «Маленькая чашка эспresso» для приготовления одной порции.
2. Нажмите на кнопку «Большая чашка эспresso» для приготовления двойной порции.
3. Нажмите и удерживайте кнопку «Большая чашка эспresso» в течение 3 секунд для приготовления порции до 250мл.
4. Отключите налив вручную когда чашка наполнится до желаемого уровня, нажав еще раз на кнопку.

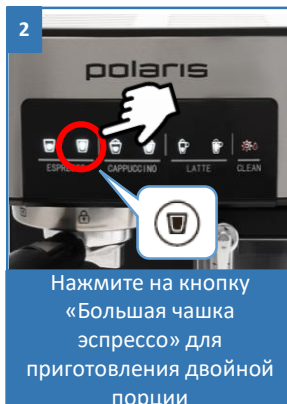


Внимание! После завершения дозирования из сопел держателя фильтра некоторое время будут вытекать остатки заваренного кофе.

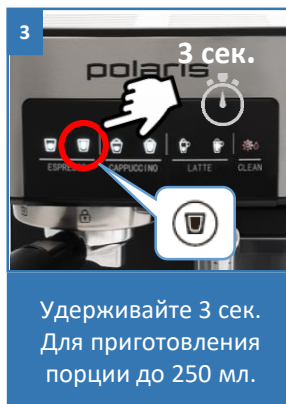
5. Не оставляйте использованный кофе в фильтре на длительное время.
6. Во избежание засорения фильтра и образования труднорастворимых отложений, освобождайте фильтр и ополаскивайте
7. Ополаскивайте съёмный поддон кофеварки непосредственно после её использования.



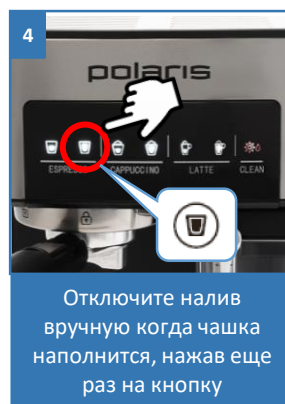
Нажмите на кнопку «Маленькая чашка эспresso» для приготовления одной порции



Нажмите на кнопку «Большая чашка эспresso» для приготовления двойной порции



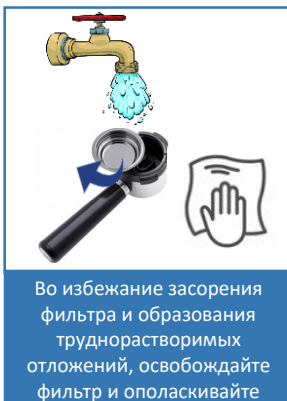
Удерживайте 3 сек.
Для приготовления порции до 250 мл.



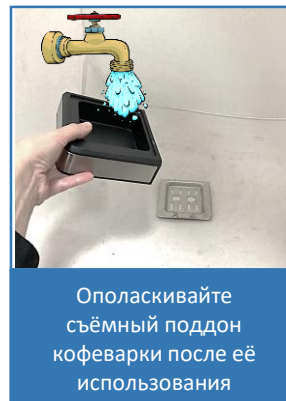
Отключите налив вручную когда чашка наполнится, нажав еще раз на кнопку



Не оставляйте использованный кофе в фильтре на длительное время



Во избежание засорения фильтра и образования труднорастворимых отложений, освобождайте фильтр и ополаскивайте



Ополаскивайте съёмный поддон кофеварки после её использования

ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ КАПУЧИНО



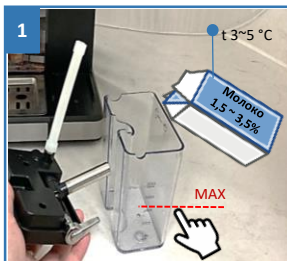
Внимание! При снятом молочном резервуаре функции капучино, латте, очистка не активны.

После установки резервуара на штатное место, дождитесь окончания нагрева (сенсоры перестанут мигать).

1. Наполните резервуар для молока молоком (уровень молока должен находиться между отметками «min» и «max») и установите его в корпус кофеварки.
2. Поставьте подходящую чашку на решетку поддона. Для приготовления пенки рекомендуется использовать емкость, желательно в виде чашки из керамики. Предпочтительно использовать свежее охлажденное молоко (1,5%-3,5% жирности). **Примечание:** рекомендуем чашку диаметром не менее 70±5 мм. Молоко увеличивается в объеме в 2 раза, поэтому, убедитесь, что чашка достаточной высоты.
3. Отрегулируйте наклон сопла парового рукава так, чтобы пар и пена из него выходили в чашку.
4. Настройте регулятор молочной пены по вашему вкусу, поворачивая его влево (меньше пены) или вправо (больше пены).
5. Нажмите на кнопку для приготовления одной порции капучино .
6. Нажмите на кнопку для приготовления двойной порции капучино .



Внимание! Вместе с паром из сопла парового рукава может выходить небольшое количество воды. Промывайте съёмное сопло парового рукава тёплой водой и щетинной щёткой (ёршиком) непосредственно после каждого использования. Не допускайте образования в нём жировых отложений.



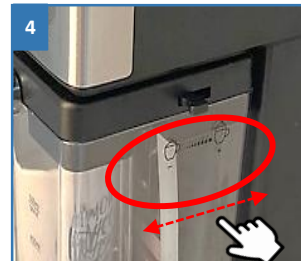
Наполните резервуар молоком (не превышайте отметки MAX)



Установите резервуар с молоком в корпус кофеварки



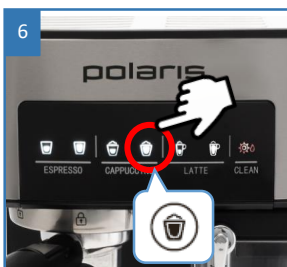
Отрегулируйте наклон сопла парового рукава так, чтобы пар и пена из него выходили в чашку



Настройте регулятор молочной пены, поворачивая его влево (меньше пены) или вправо (больше пены)



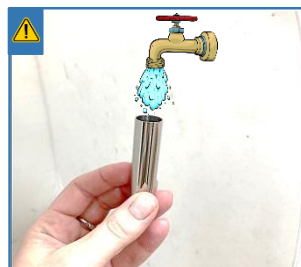
Нажмите на кнопку для приготовления одной порции



Нажмите на кнопку для приготовления двойной порции капучино



Вместе с паром из сопла парового рукава может выходить небольшое количество воды



Промывайте съёмное сопло парового рукава тёплой водой

ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ ЛАТТЕ

Порядок действий аналогичен действиям при приготовлении Капучино, но чашка используется большой ёмкости.

1. Наполните резервуар для молока молоком (уровень молока должен находиться между отметками «min» и «max») и установите его в корпус кофеварки.
2. Поставьте подходящую чашку на решетку поддона. Объем чашки для латте должен быть не менее 300 мл.
3. Отрегулируйте наклон сопла парового рукава так, чтобы пар и пена из него выходили в чашку.
4. Настройте регулятор молочной пены по вашему вкусу, поворачивая его влево (меньше пены) или вправо (больше пены).
5. Нажмите на кнопку «Маленькая порция латте» для приготовления одной порции.
6. Нажмите на кнопку «Большая порция латте» для приготовления двойной порции.



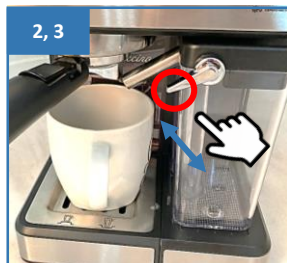
Внимание! Вместе с паром из сопла парового рукава может выходить небольшое количество воды.



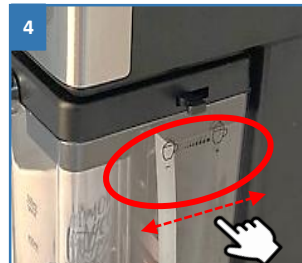
Наполните резервуар молоком (не превышайте отметки MAX)



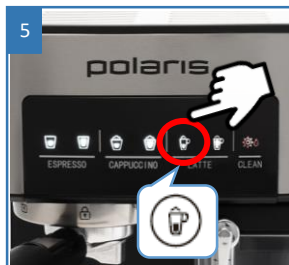
Установите резервуар с молоком в корпус кофеварки



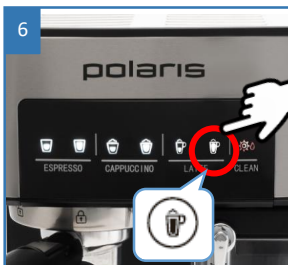
Отрегулируйте наклон сопла парового рукава так, чтобы пар и пена из него выходили в чашку



Настройте регулятор молочной пены, поворачивая его влево (меньше пены) или вправо (больше пены)



Нажмите на кнопку для приготовления одной порции



Нажмите на кнопку для приготовления двойной порции капучино



Вместе с паром из сопла парового рукава может выходить небольшое количество воды



Промывайте съемное сопло парового рукава тёплой водой

ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ ИЗ КАПСУЛ

NESPRESSO®

- Возьмите нижнюю часть насадки для капсулы (оснащена длинной изогнутой ручкой) и поместите туда капсулу типа Nespresso, как показано на рисунке.
- Сверху установите верхнюю часть насадки для капсулы (оснащена ножами) и сожмите для прокола пластиковой части капсулы
- Установите насадку с зафиксированной капсулой в держатель насадок для капсул
- Установите держатель для насадок в гнездо на корпусе кофеварки и нажмите на кнопку «Маленькая чашка эспрессо» ☕ или «Большая чашка эспрессо» ☕



ОСТОРОЖНО! Во время приготовления кофе насадка, капсула и держатель разогреваются до высокой температуры. При извлечении капсулы будьте осторожны, остерегайтесь ожогов.



1
Раскройте насадку для капсулы Nespresso



2
Поместите внутрь капсулу типа Nespresso



3
Нажмите
Сожмите для прокола пластиковой части капсулы



4
Установите насадку с зафиксированной капсулой в держатель насадок для капсул



5
Установите держатель фильтра в гнездо на корпусе кофеварки



6
Поставьте чашку для кофе под сопла держателя фильтра



Прочищайте отверстия для подачи кофе после каждого приготовления



После приготовления кофе, из сопел держателя может капать вода — используйте поддон

ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ ИЗ КАПСУЛ

Dolce-Gusto®

- Возьмите держатель насадок для капсул и поместите туда капсулу типа Dolce-Gusto, как показано на рисунке
- Сверху установите насадку для капсул типа Dolce-Gusto и сожмите для прокола капсулы
- Установите держатель для насадок в гнездо на корпусе кофеварки и нажмите на кнопку «Маленькая чашка эспрессо» ☕ или «Большая чашка эспрессо» ☕



ВНИМАНИЕ! После приготовления кофе рекомендуем прочищать отверстие для подачи воды (в насадке для приготовления капсул типа Dolce-Gusto) и отверстие для подачи кофе (в нижней части насадки для приготовления капсул типа Nespresso) при помощи устройства для чистки входящего в комплект.



ОСТОРОЖНО! Во время приготовления кофе насадка, капсула и держатель разогреваются до высокой температуры. При извлечении капсулы будьте осторожны, остерегайтесь ожогов.



После приготовления кофе, при извлечении держателя капсул, из сопел держателя возможна незначительная утечка воды, во избежание загрязнения чистых поверхностей используйте съемный поддон для капель.

1



Возьмите держатель насадок для капсул

2



Поместите внутрь капсулу типа Dolce-Gusto

3



Сверху установите верхнюю часть насадки для капсулы

4



Сожмите для прокола капсулы

5



Установите держатель фильтра в гнездо на корпусе кофеварки

6



Поставьте чашку для кофе под сопла держателя фильтра



Прочищайте отверстия для подачи кофе после каждого приготовления



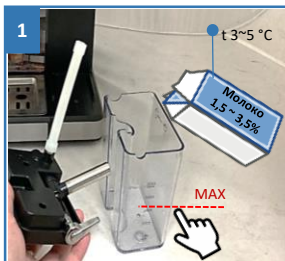
После приготовления кофе, из сопел держателя может капать вода – используйте поддон

ПРИГОТОВЛЕНИЕ МОЛОКА

1. Наполните резервуар для молока молоком (уровень не должен превышать отметки “max”).
2. Установите его в корпус кофеварки.
3. Настройте регулятор молочной пены по вашему вкусу, поворачивая его влево (меньше пены) или вправо (больше пены)
4. Нажмите и удерживайте кнопку  «Большая чашка капучино» в течение 3 секунд для приготовления порции молока.
5. Отключите налив вручную когда чашка наполнится до желаемого уровня, нажав еще раз на эту же кнопку .

Внимание! Вместе с паром из сопла парового рукава может выходить небольшое количество воды.

Внимание! Если после приготовления напитков в резервуаре для молока остался неиспользованный продукт, резервуар с молоком некоторое время можно хранить в холодильнике.



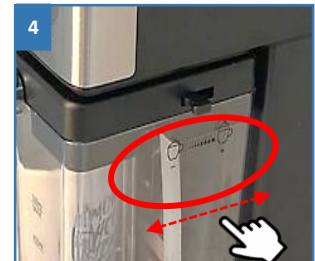
Наполните резервуар молоком (не превышайте отметки MAX)



Установите резервуар с молоком в корпус кофеварки



Отрегулируйте наклон сопла парового рукава так, чтобы пар и пена из него выходили в чашку



Настройте регулятор молочной пены, поворачивая его влево (меньше пены) или вправо (больше пены)



Нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд для приготовления порции молока



Отключите налив вручную когда чашка наполнится до желаемого уровня



Вместе с паром из сопла парового рукава может выходить небольшое количество воды



Неиспользованное молоко в резервуаре некоторое время можно хранить в холодильнике

ЧИСТКА И УХОД

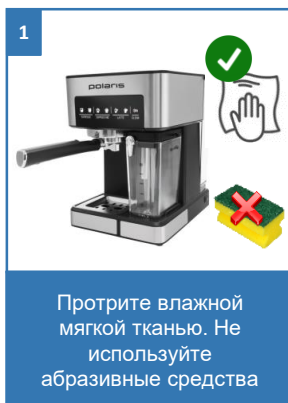


Внимание!! Перед тем как приступить к чистке прибора, убедитесь, что он выключен, отключен от сети и полностью остыл

- Не откладывайте надолго чистку прибора после использования во избежание засорения фильтра и образования трудноудаляемых осадков на деталях кофеварки.
- Не погружайте прибор в воду и другие жидкости. Всегда следите за тем, чтобы вода не попадала на электрические соединения.
- Протрите прибор снаружи влажной мягкой тканью. Не используйте для чистки прибора агрессивные, абразивные чистящие средства, а также органические растворители.
- Снимите держатель фильтра, удалите остатки кофе из фильтра. Промойте держатель и фильтр в теплой воде, протрите насухо мягкой не ворсистой тканью или губкой. Проверьте внутренние отверстия фильтра, если они забиты, очистите маленькой щеткой (не входит в комплект).
- Очистите посадочное место держателя фильтра влажной тканью.
- Снимите поддон для сбора капель, слейте скопившуюся жидкость, промойте водой и протрите мягкой тканью. Повторяйте данную процедуру после каждого использования прибора.
- Периодически мойте губкой или мягкой тканью внутреннюю часть резервуара для воды.
- Для более глубокой очистки проведите один цикл приготовления одинарного эспрессо только с водой и держателем фильтра без установленного фильтра внутри.



ВНИМАНИЕ!!! Рожок, фильтры и другие элементы кофеварки нельзя мыть в посудомоечной машине (исключение: резервуар для молока без крышки)



Протрите влажной мягкой тканью. Не используйте абразивные средства



Не погружайте прибор в воду и др. жидкости, не мойте под краном



Промойте держатель и фильтр, протрите насухо. Очистите посадочное место держателя фильтра



Рожок, фильтры и другие элементы кофеварки нельзя мыть в посудомоечной машине

ЧИСТКА РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ МОЛОКА И ПАРОВОГО СОПЛА

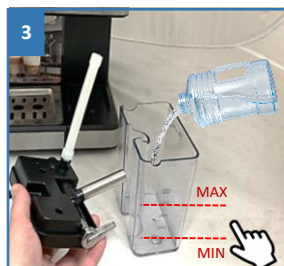
- Снимите резервуар для молока, слейте скопившуюся жидкость, промойте тёплой водой и мягкой губкой. Не используйте для чистки прибора агрессивные, абразивные чистящие средства, а также органические растворители.
- Резервуар БЕЗ крышки можно мыть в посудомоечной машине.
- Залейте в чистый резервуар тёплую воду между отметками «min» и «max», и в сборе с крышкой установите его на включенный и готовый к работе прибор.
- Поставьте большую чашку под сопло.
- Нажмите кнопку CLEAN «Очистка» . Начнется процесс очистки механизма крышки. Промывка молочного дозатора считается проведённой, когда из сопла перестанет идти молоко, а будет выходить чистая вода.
- Процесс очистки не заканчивается, пока мигает индикатор очистки. В этом время нельзя производить никаких действий с паропроводом и кофеваркой.
- Необходимо дождаться пока очистка закончится, и кофеварка перейдёт в режим ожидания (светятся все индикаторы).



Промойте теплой водой. Не используйте абразивные средства



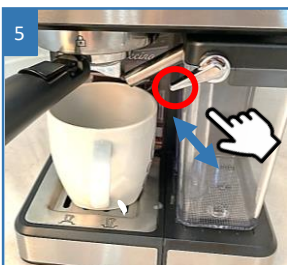
В посудомоечной машине можно мыть ТОЛЬКО резервуар для молока БЕЗ КРЫШКИ



Залейте в чистый резервуар тёплую воду между отметками «min» и «max»



В сборе с крышкой установите его на включенный и готовый к работе прибор



Поставьте большую чашку под сопло



Нажмите кнопку CLEAN «Очистка»
Промывка проведена, если из сопла идет чистая вода, а не молоко



Внимание!

Очистка паропровода происходит в 3 этапа:

1. Трубка паропровода промывается большим количеством воды, нагретой до температуры около 100 градусов Цельсия. На этом этапе происходит вымывание основных загрязнений от молока.
2. Пауза или очистка воздухом, при котором происходит подсушивание внутренних поверхностей паропровода.
3. Промывание паропровода небольшим количеством воды при температуре 70-80 градусов, которое позволяет удалить мелкие загрязнения, содержащие минеральные вещества, типа кальция, хлор и прочее.

УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

Для эффективной работы кофеварки рекомендуется проводить удаление накипи каждые 2-3 месяца, а при использовании «жесткой» воды, чаще.

Для этого нужно сделать операции, описанные в разделе «Подготовка к работе», вместо воды следует использовать средство для декальцинации Polaris.

После этого необходимо снова повторить действия, описанные в разделе «Подготовка к работе», но уже заполнив резервуар чистой водой.



Внимание!

Рекомендуется проводить полную очистку каждые 80 циклов приготовления кофе, если вода мягкая (фильтрованная), и каждые 40 циклов приготовления кофе, если вода жесткая.



Устранение дефектов, возникших в результате не своевременного или не надлежащего ухода, а также работы, связанные с чисткой фильтров, удалением жировых отложений и накипи не входят в гарантийное обслуживание и выполняются за счёт пользователя.

ХРАНЕНИЕ

1. Убедитесь в том, что прибор отключен от сети, когда он не используется.
2. Слейте воду и произведите чистку прибора.
3. Протрите прибор насухо и следите за тем, чтобы прибор хранился в сухом, прохладном месте.
4. Держатель фильтра и съёмные фильтры следует хранить отсоединёнными от кофеварки.
5. **Бывшую в использовании кофеварку не допускается хранить при отрицательной температуре воздуха во избежание замерзания воды, оставшейся во внутренних магистралях прибора, и выхода прибора из строя.**

Электроприборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

ТРАНСПОРТИРОВКА

Электроприборы транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку.

Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

РЕАЛИЗАЦИЯ

Правила реализации не установлены.

ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

***Примечание:** По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы поможете сохранить окружающую среду.*

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322- 03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

НЕИСПРАВНОСТИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

А) Из сопел держателя фильтра не льется горячая вода или кофе.

- Убедитесь, что резервуар наполнен водой.
- Возможно, внутрь рабочей части кофеварки попал воздух, в результате чего мог отключиться насос.
- Не присоединяя держатель с фильтром к корпусу кофеварки, повторяйте процесс приготовления одинарного капучино касанием соответствующего сенсора, до начала выхода воды в чашку и устойчивой струи пара из капучинатора. Во время работы насоса при этом рекомендуется приподнимать-опускать резервуар с водой на место для удаления воздуха из приёмного патрубка. Пустой молочный контейнер должен быть установлен на штатное место.
- Если после этого данная функция не восстановилась, нужно обратиться к квалифицированным специалистам сервисного центра.

В) Из сопла парового рукава не выходит пар.

- Удалите отложения, которые могли сформироваться внутри сопла парового рукава.
- Проверьте уровень воды в контейнере.

С) Кофе переливается через держатель фильтра:

- Возможно, слишком большое количество молотого кофе было насыпано в фильтр, в результате чего держатель фильтра был неплотно зафиксирован в гнезде на корпусе кофеварки. Нужно подождать, когда остынет кофеварка и повторно приготовить напиток, используя соответствующее описанию количество молотого кофе.

Д) При приготовлении первой порции, кофе вытекает из сопел держателя фильтра слишком медленно или не вытекает совсем.

- Проверьте фильтр для молотого кофе. Если отверстия фильтра забиты, то их нужно прочистить, используя маленькую щетку и раствор нейтрального моющего средства в тёплой воде.
- Эта проблема может быть обусловлена недостаточным поступлением воды через перфорированный диск в гнезде корпуса кофеварки. Проблема устраняется специалистами сервисного центра.
- Резервуар для воды неправильно установлен в корпус кофеварки. Вставьте резервуар, максимально плотно и устойчиво расположив его в корпусе прибора.
- В резервуаре недостаточно воды для того, чтобы насос мог подкачивать ее для приготовления кофе. Наполните резервуар.

Е) Кофе водянистый и холодный.

- Используемый кофе имеет слишком крупный помол.
- Чтобы приготовить более концентрированный и горячий напиток, кофейные зерна должны быть более мелкого помола (соответствующего для кофеварок эспрессо).

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

PCM 1541E Adore Cappuccino - Кофеварка бытовая электрическая торговой марки POLARIS.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		Примечание:
Напряжение сети	220-240 В	Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.
Частота	~50 Гц	
Мощность	1350 Вт	
Емкость резервуара для воды	1,8 литров	
Класс защиты	I	

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Продукция прошла процедуру подтверждения соответствия требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» и маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного Союза.



Конструкция прибора соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», а также ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Срок службы изделия: 3 года.

Гарантийный срок: 2 года со дня покупки.

В состав изделия входят комплектующие, подверженные естественному износу и/или имеющие ограниченный срок службы и подлежащие плановой возмездной замене по мере выработки их ресурса. На эти комплектующие Изготовитель устанавливает ограниченную гарантию.

В данном товаре таковыми являются:

- Уплотнительные прокладки группы выдачи напитка, трубо и паропроводов – 6 месяцев.
- Капучинатор автоматический (при условии соблюдения правил эксплуатации) – 6 месяцев.

Дата изготовления указана на изделии.

Изготовитель: НИНБО ХЭНСФОРТ ОВЕРСИЗ ЭЙША ЛИМИТЕД

Адрес: № 158 Доншан Лю, Хушан Чжидао, Цыси, Провинция Чжэцзян, КНР

Manufacturer: NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITEDNo. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC

На заводе: ФОШАН ШУНДЕ БЕЛИВ ЭЛЕКТРИКАЛ АППЛАЙАНСЕС КО., ЛТД

Тхе Тхирд Оф 1/Ф, 2/Ф, 3/Ф, №.15, Дафу Рoad, Район Дафуджи, Ронгги, Шунде, Фошан, Китай.

At factory: FOSHAN SHUNDE BELIEVE ELECTRICAL APPLIANCES CO., LTD

The Third Of 1/F, 2/F, 3/F, No.15, Dafu Road, Dafuji Area, Ronggui, Shunde, Foshan, China

Импортер и Уполномоченный представитель изготовителя в РФ и государствах-членах Таможенного Союза: ООО "ЭйДжиАй Электроникс", Россия, 115419, г. Москва, улица Орджоникидзе, д. 11, строение 3, этаж 4 помещение I комната 13, Тел. +7 (495) 419-11-78Телефон единой справочной службы 8-800-700-11-78

ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Изделие: Кофеварка электрическая

Модель: PCM 1541E Adore Cappuccino

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 24 месяцев с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Гарантийное обязательство распространяется на все модели, выпускаемые компанией POLARIS CORPORATION LIMITED в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие приобретается исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с российским законодательством.
4. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты и внешние изменения изделия, возникшие в результате:
 - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
 - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
 - Отложения известкового осадка, водного камня и накипи из-за использования воды с высоким содержанием минеральных веществ.
 - Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и темных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
 - Износа деталей отделки, насадок и аксессуаров, ламп, батарей, защитных экранов, фильтров, накопителей мусора, уплотнительных элементов, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами*;
5. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
6. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий POLARIS обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу POLARIS.

В случае обнаружения неисправностей оборудования незамедлительно связаться с сервисным центром.

**Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании: www.polaris.ru*

Поставщик не несет никакой ответственности за ущерб, связанный с повреждением изделия при транспортировке, в результате некорректного использования, а также в связи с модификацией или самостоятельным ремонтом изделия.



Құрметті сатып алушы!



Сіздің назарыңызды кез келген кофе қайнатқыш пайдаланылатын судың сапасы мен құрамына, оның құрамындағы қоспалардың бар болуына, аспапқа лайықсыз күтім жасаудан түзілімдердің пайда болуына сезімтал болып табылатынына аударамыз.

Осы нұсқаулықтың Сіздің жаңа кофе қайнатқышыңыздың тиімді жұмысы байланысты болатын «Күтім жасау және қызмет көрсету», «Жұмысқа дайындау және пайдалану» сияқты маңызды бөлімдермен мұқият танысуыңызды сұраймыз.

Біз Сіздің және Сіздің жайлылығыңыздың қамын ойлаймыз, сонымен қатар біздің тұрмыстық техникамызды пайдаланғаннан Сіз алған рахат туралы ойлаймыз, сондықтан оның қызмет ету мерзімін Сіз үшін ұзаққа созуға мүмкіндік беретін күтім жасау бойынша толық ұсыныстарды қоса береміз.

Кофе қайнатқыштың, сондай-ақ оның негізгі бөлшектеріне күтім жасау бойынша ұсыныстарды сақтамау аспап жұмысының сапасына әсер етуі, және сондай-ақ қызмет етудің мәлімделген мерзімінен немесе кепілдікті кезеңнен бұрын істен шығуына әкелуі мүмкін.

Сізге POLARIS сауда маркасымен шығарылатын өнімді таңдағаныңыз үшін алғысымызды білдіреміз. Біздің өнімдеріміз сапа, функционалдылық пен дизайнның жоғары талаптарына сәйкес әзірленген. Сіз біздің фирмамыздың жаңа өнімін сатып алғаныңызға риза болатыңызға сенімдіміз.

Аспапты пайдалануды бастар алдында Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпараты бар осы нұсқаулықты, сондай-ақ құралды дұрыс пайдалану және оны күту жөніндегі ұсыныстарды мұқият және толықтай оқып шығыңыз.

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен, мүмкіндігінше, картон қораппен және орауыш материалмен бірге сақтап қойыңыз.



МАЗМҰНЫ

Жалпы ақпарат	39
Қауіпсіздік бойынша жалпы нұсқаулар	39
Осы аспап қауіпсіздігі бойынша арнайы нұсқаулар	41
Пайдалану саласы	42
Аспаптың сипаттамасы	42
Жеткізілім жиынтығы	43
Бөлшектерге шолу және атаулары	44
Жұмысқа дайындау және пайдалану	45
Алдын ала қыздыру	49
Шыны-аяқ өлшемін таңдау	51
Кофе дайындаудың басталуы	52
Эспрессо кофесін дайындау	53
Капучино кофесін дайындау	54
Латте кофесін дайындау	55
Nespresso® типті капсулалардан кофе дайындау	56
Dolce Gusto® типті капсулалардан кофе дайындау	57
Сүтті дайындау	58
Тазалау және күтім	59
Сүтке арналған резервуарды және бу шүмегін тазалау	60
Қақты жою	61
Сақтау/ тасымалдау/ өткізу	62
Ақаулықтар және оларды жою	63
Техникалық сипаттамалары	64
Сертификаттау туралы ақпарат	64
КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР	65

ЖАЛПЫ АҚПАРАТ

Пайдалану жөніндегі осы нұсқаулық моделі POLARIS PCM1541E Adore Cappuccino кофе қайнатқыштың (бұдан әрі мәтін бойынша – кофе қайнатқыш, аспап) техникалық деректерімен, құрылымымен, пайдалану және сақтау ережелерімен танысуға арналған.

ҚАУІПСІЗДІК БОЙЫНША ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР

- Аспапты пайдалану «Тұтынушылардың электр қондырғыларды техникалық пайдалану ережелеріне» сәйкес жүргізілуі тиіс.
- Аспап тек қана тұрмыста пайдалануға арналған. Аспапты коммерциялық мақсатта ұзақ уақыт пайдалану оның шамадан тыс жүктелуіне әкелуі мүмкін, соның нәтижесінде ол зақымдануы мүмкін немесе адамдардың денсаулығына зиян келтіруі мүмкін.
- Аспап осы пайдалану бойынша Нұсқаулыққа сәйкес мақсаты бойынша ғана пайдаланылуы тиіс.
- Аспапты пайдалануды бастаудың алдында пайдалану бойынша осы нұсқаулықты мұқият оқыңыз.
- Аспапты іске қосар алдында әр кезде оны қарап байқап шығыңыз. Аспаптың және желілік баусымның зақымдануы болған жағдайда аспапты розеткаға қоспаңыз.
- Егер зақымданудың көзге көрінетін белгілері болса, құлағаннан кейін аспапты пайдаланбау дұрыс болады. Пайдаланар алдында аспап білікті маманмен тексерілуі тиіс.
- Егер сіз аспаптың жұмыс істеу қабілетіне сенімді болмасаңыз, оны пайдаланбаңыз.
- Аспап пен желілік баусым олар жоғары температураның, тікелей күн сәулесінің және ылғалдың әсеріне түспейтіндей сақталуы тиіс.
- Жұмыс істеп тұрған аспапты қараусыз қалдырмаңыз! Егер Сіз енді аспапты пайдаланбайтын болсаңыз,
- оны ылғи желіден ажыратып қойыңыз.
- Бұл аспап денелік, жүйке немесе психикалық ауытқулары немесе тәжірибе мен білімнің жеткіліксіздігі бар адамдардың (балаларды қоса алғанда) пайдалануына арналмаған, мұндай адамдарға қадағалау жүзеге асырылатын немесе олардың қауіпсіздігіне жауап беретін адамның осы құралды пайдалануына қатысты оларға нұсқау беретін жағдайларды қоспағанда. Балаларға аспаппен ойнауға жол бермеу мақсатында қадағалауды жүзеге асыру қажет



Назар аударыңыз! Құралды ванналар, шұңғылшалар немесе сумен толтырылған басқа ыдыстар маңында пайдаланбаңыз. Аспап суға түскен жағдайда оны тез арада желіден ажыратыңыз. Бұл ретте ешбір жағдайда қолыңызды суға салмаңыз. Қайталап пайдаланар алдында құрал білікті маманмен тексерілуі тиіс.

- Ешбір жағдайда құралды суға немесе басқа да сұйықтықтарға батырмаңыз. Аспапты ылғал қолмен ұстамаңыз. Құралға су тиген кезде оны бірден желіден өшіріңіз.
- Аспапты тек айнымалы ток көзіне (~) қосыңыз. Қосар алдында құралды желіде қолданылатын кернеуге арналған екеніне көз жеткізіңіз.
- Аспап тек қана жерге тұйықталуы бар желіге қосылуы мүмкін. Сіздің қауіпсіздігіңізді қамтамасыз ету үшін жерге тұйықтау орнатылған электротехникалық нормаларға сәйкес келуі тиіс. Бейстандартты қуат көздерін немесе іске қосу құрылғыларын пайдаланбаңыз.
- **Кез келген қате қосу Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.**
- Аспапты үй-жайдан тыс пайдаланбаңыз. Аспапты өткір бұрыштарға соғылудан сақтаңыз.
- Пайдалану аяқталған кезде, құрал сынғанда немесе тазалау кезінде оны үнемі желіден өшіріңіз.
- Аспап тек қана жерге тұйықталуы бар желіге қосылуы мүмкін. Сіздің қауіпсіздігіңізді қамтамасыз ету үшін жерге тұйықтау орнатылған электротехникалық нормаларға сәйкес келуі тиіс. Бейстандартты қуат көздерін немесе іске қосу құрылғыларын пайдаланбаңыз.
- Құралды желілік сымнан ұстап, тасымалдауға болмайды. Монымен қатар аспапты желіден, оның желілік сымнан ұстап, сөндіруге тыйым салынады. Аспапты желіден ажыратқанда оның штепсельдік айырынан ұстаңыз.
- Жинақтың құрамына кірмейтін қосымша аксессуарларды пайдалану сіздің кепілдік құқығыңыздан айырады.
- Пайдаланудан кейін ешқашанда да электрлік қуат көзі желісін құралды айналдырып орамаңыз, себебі уақыт өте келе сымның сынуына әкелуі мүмкін. Сақтау уақытында сымды үнемі түзулеп ораңыз.
- Баусымның ауыстырылуын тек қана білікті мамандар – POLARIS
- Авторизацияланған сервистік орталықтың қызметкерлері жүзеге асыра алады. Біліксіз жөндеу пайдаланушы үшін тікелей қауіп төндіреді.
- Аспапқа өздігіңізден жөндеу жүргізбеңіз. Жөндеу тек қана POLARIS Авторизацияланған сервистік орталығының білікті мамандарымен жүргізілуі тиіс.
- Аспапты жөндеу үшін тек түпнұсқа қосалқы бөлшектер пайдаланылуы мүмкін.
- Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін құралды тұрмыстық қалдықтармен бірге шығарып тастамаңыз.
- Оны одан әрі кәдеге жаратуға арналған мамандырылған пунктке тапсырыңыз. Сіз осымен қоршаған ортаны қорғауға көмектесе аласыз.

ОСЫ АСПАП ҚАУІПСІЗДІГІ БОЙЫНША АРНАЙЫ НҰСҚАУЛАР

Резервуарды толтыру үшін тек таза, суық ауыз суды пайдаланыңыз. Ешқашан да суға арналған сыйымдылықты басқа сұйықтықтармен толтырмаңыз, резервуарға кофені салмаңыз.

- Кофе қайнатқышта шай немесе сусынтамырдан сусындар дайындау үшін пайдаланбаңыз.
- Сүзгі бітеліп қалмауы үшін ұнтақталған кофеге ешқашан басқа өнімдерді, мысалы, қант қоспаңыз.
- Ұнтақталған кофеден сусынды дайындау үшін туркада бұқтыруға арналған «extra fine» ұсақтап ұнтақталған кофені пайдалануға болмайды. Бұл сүзгінің бітелуіне әкелуі мүмкін. Сүзгінің бітелуі бұқтыратын аймақтағы қысымның жоғарлауын тудырады, осының салдарынан сусынды дайындау процесінде сүзгі ұстағышының өздігінен ажырытылуы орын алуы мүмкін. Бітеліп қалған сүзігіні тазалау немесе ауыстыру аспапқа кепілдік қызмет көрсетуге кірмейді.
- Сүзгі бітеліп қалғанда оның тесіктерін үшкір металл заттармен тазалауға тыйым салынады.
- Суға арналған резервуарды тах белгісіне жоғары толтырмаңыз және су деңгейі min белгісінен төмен түспеуін қадағалаңыз.
- Кофе қайнатқышқа орнатылған резервуарды ешқашан суға толтырмаңыз, резервуарды тлтыру үшін оны сыртқа шығарыңыз.
- Аспапты ешқашан сусыз іске қоспаңыз.
- Кофе қайнатқыш жұмыс істеп тұрғанда суға арналған резервуардың қақпағын ашпаңыз, резервуарды және сүзгі ұстағышты корпустан алып шықпаңыз. Бұл күйікке әкелуі мүмкін.
- Кофе қайнатқыш жұмыс істеп тұрған уақытта ешқашан назарсыз қалдырмаңыз.
- Аспапты үстелдің жиегінен/жұмыс беттен мүмкіндігінше алыстау жерге тегіс тұрақты бетке қойыңыз.
- Аспапты қоршаған ортаның температурасы 0 °C-ден төмен болғанда қалдырмаңыз.
- Кофе қайнатқыштың алмалы бөлшектерін, сүт контейнерін қоспағанда, ыдыс жуатын машинада жууға тыйым салынады.

ПАЙДАЛАНУ САЛАСЫ

Аспап осы нұсқаулыққа сәйкес тұрмыстық ғимараттың температурасы мен ылғалдылығында тұрмыстық және ұқсас қолдану үшін тағайындалған:

- дүкендердің, кеңселердің, фермерлік шаруашылықтар мен басқа да бөлімшелердің қызметкерлері тамақтанатын орындарда
- қонақ үй, отель және басқа да тұруға арналған орындардың тұтынушыларына
- жатақтар мен таңғы ас үшін арналған орындарда

Аспап өндірістік және коммерциялық пайдалану үшін, сонымен қатар тағамдық емес өнімдерді өңдеу үшін тағайындалмаған.

Өндіруші қате пайдалану немесе осы пайдалану нұсқаулығында көзделмеген мақсатта нәтижесінде туындаған шығын үшін жауапкершілік алмайды.

АСПАПТЫҢ ИПАТТАМАСЫ

PCM 1541E Adore Cappuccino кофе қайнатқышы алдын ала ұнтақталған дәндерден қыздырылған ауыз судың сүзгіде орналасқан ұнтақталған кофе қабаты арқылы қысыммен өтіп кофе дайындауға арналған.

ЖЕТКІЗІЛІМ ЖИЫНТЫҒЫ



Кофе қайтақышы
PCM 1541E



Сүзгі ұстағышы



Өлшеуіш қасық /
нығыздағыш /
Шағын сорғы



Сүзгілер 2 дана.
(1 және 2 порцияға)



Пайдалану
жөніндегі
нұсқаулық /
Кепілдік

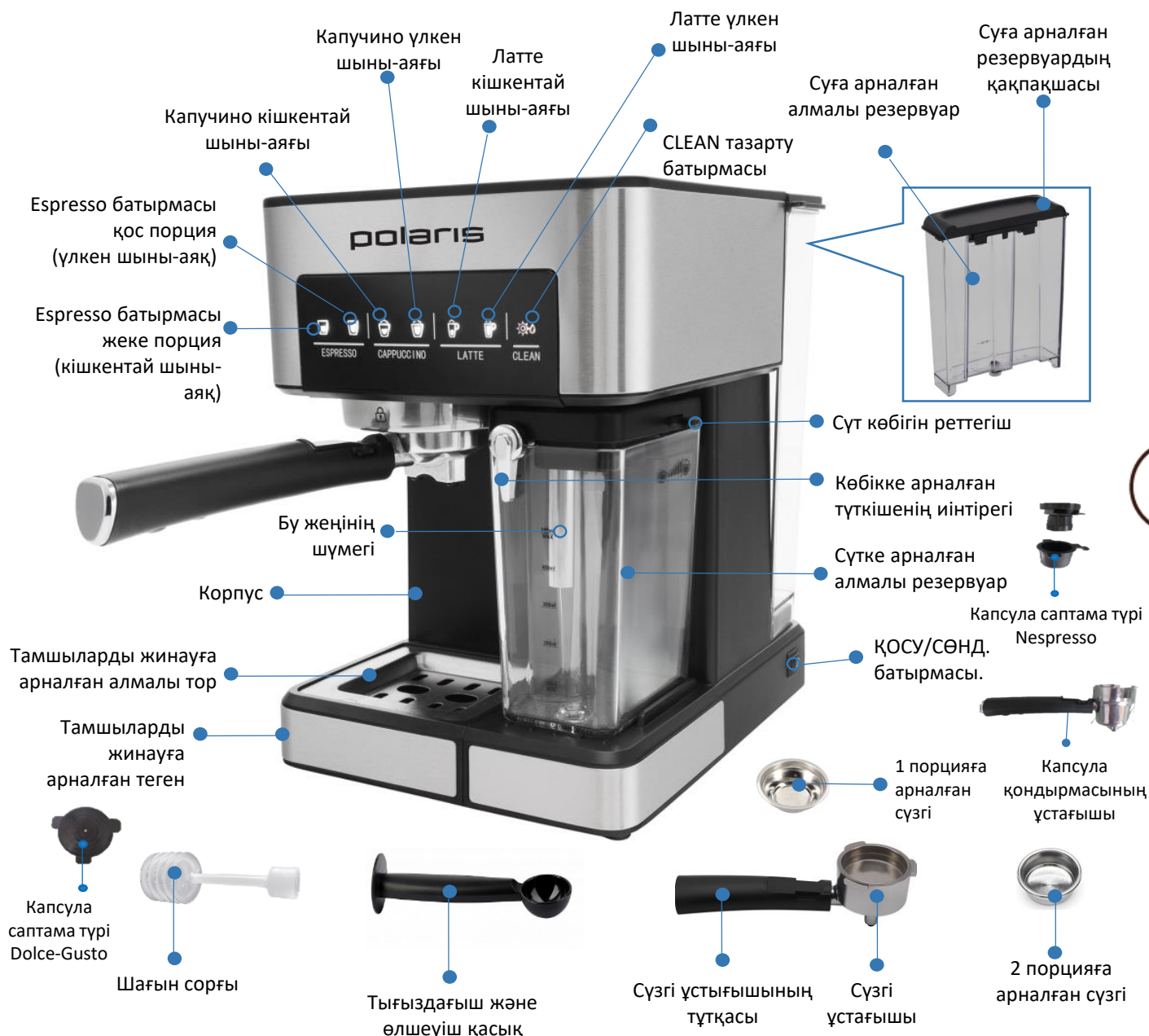


Кофеге арналған
трафареттер



Ұстаушы, капсула
қосымшалары
(Dolce-Gusto,
Nespresso)

БӨЛШЕКТЕРГЕ ШОЛУ ЖӘНЕ АТАУЛАРЫ



ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ ЖӘНЕ ПАЙДАЛАНУ

Бірінші қолдану алдында немесе егер кофе қайнатқыш біраз уақыт пайдаланылмаған болса, оны келесідей түрде таза ауыз сумен жуу қажет:

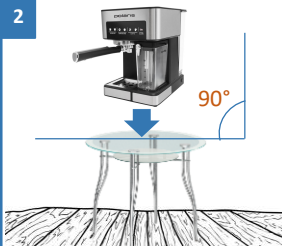
1. Кофе қайнатқыштан қаптау материал мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз және аспап корпусын ылғал матамен сүртіп алыңыз.
2. Кофе қайнатқышты тегіс бетке жайғастырыңыз.
3. Резервуарды ажыратыңыз.
4. Резервуарды суға толтырыңыз (судың деңгейі “маx” белгісінен аспауы тиіс).
5. Оны кофе қайнатқыштың корпусына орнатыңыз.
6. Желілік ашаны электр желісінің розеткасына кіргізіңіз.
7. Сүзгіні сүзгі ұстағышқа орнатыңыз.

1



Корпусты ылғалды
матамен сүртіп
алыңыз

2



Кофе қайнатқышты
тегіс бетке
жайғастырыңыз

3



Суға арналған
резервуарды жоғары
қарай қозғалыспен
ажыратыңыз

4



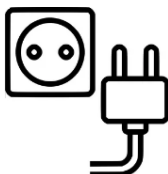
Резервуарды шамамен
жартылай суға
толтырыңыз (“маx”
белігінен асырмай)

5



Резервуарды кофе
қайнатқыштың
корпусына қайта
орнатыңыз

6



Желілік ашаны
электр желісінің
розеткасына кіргізіңіз

7



Сүзгіні сүзгі
ұстағышқа
орнатыңыз

8. Ұстағышты сүзгімен бірге кофе қайнатқышқа орнатыңыз. Бұл шін оны кофе қайнатқыш корпусындағы ұстағыш ұяшығына төменнен жоғары қарай, сүзгі ұстағыштың тұтқасы  белгісінің астына орналастындай, енгізіңіз және, ұстағышты тұтқасынан бұрып, тілшік бағытымен, оңға қарай 40-45 градусқа  белгіге дейін бұрып, бекітіңіз (**Бұл ретте артық күш салмау қажет!**).

9. Ұлкен шыны-аяқты (кем дегенде 200мл) теген торындағы сүзгі ұстағыш шүмегінің астына орнатыңыз.



Назар аударыңыз! Сүтке арналған резервуар штаттық орынға дұрыс орнатылғанын тексеріңіз.

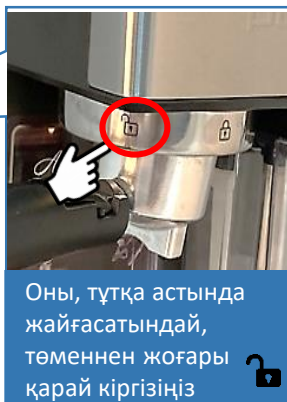
Онсыз кофе қайнатқыштың жұмыс істеуінің кейбір режимдері іске қосылмайды. Бу жеңінің шүмегін шыны-аяққа көбікке арналған түтікше иінтірегінің көмегімен бағыттаңыз.

10. Бір рет ON/OFF батырмасына басып, кофе қайнатақыштың қуатын іске қосыңыз, бұл ретте кофе қайнатқыштың алдыңғы панеліндегі символдар жыпылықтай бастайды. Кофе қайнатқыш қыздыруды бастайды.

11. Қыздыру аяқталғанын күтпей, CLEAN «Тазарту» батырмасының көмегімен «тазарту» бағдарламасын іске қосыңыз. Сенсор жыпылықтай бастайды, және су, кофе қайнатақыштың ішкі магистралін толтырып, шыны-аяққа ағызылады. Тазалау циклы аяқталғаннан кейін суды шыны-аяқтан төгіңіз, ал содан кейін контейнерде су біткенше процедураны қайталаңыз.



Ұстағышты сүзгімен бірге кофе қайнатқышқа орнатыңыз



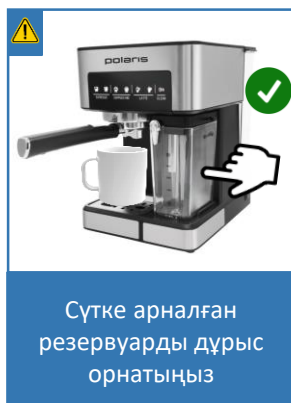
Оны, тұтқа астында жайғасатындай, төменнен жоғары қарай кіргізіңіз



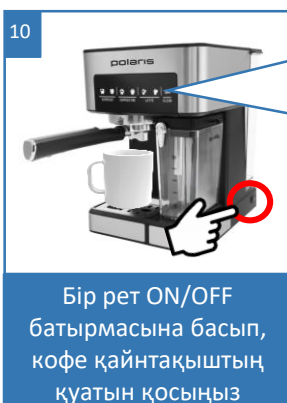
Оңға қарай 40-45 градусқа бұрып, бекітіңіз



Шыны-аяқты теген торындағы сүзгі ұстағыш шүмегінің астына орнатыңыз



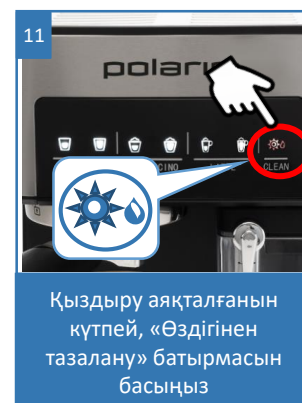
Сүтке арналған резервуарды дұрыс орнатыңыз



Бір рет ON/OFF батырмасына басып, кофе қайнатақыштың қуатын қосыңыз



символдар жыпылықтай бастайды. Кофе қайнатқыш



Қыздыру аяқталғанын күтпей, «Өздігінен тазалану» батырмасын басыңыз

12. Егер шыны-аяқ тазалау режимі аяқталғанынан бұрын толатын болса, «Өздігінен тазалану» батырмасына қайталап басуен судың берілуін тоқтатыңыз.

12 (а): егер «Өздігінен тазалану» бағдарламасы іске қосылғаннан кейін су шыны-аяққа құйылмайтын болса, тиісті сенсорға қол тигізіп жалқы капучино бағдарламасын іске қосыңыз және шыны-аяққа су құйылғанша және капучинатордан будың тұрақты ағыншасы шыққанша қайталаңыз. Сорғы жұмыс істеп тұрғанда бұл ретте қабылдағыш келтеқұбырдан ауаны шығару үшін су құйылған резервуарды сәл көтеру-орнына түсіру ұсынылады. Бос сүт контейнері штаттық орынға орнатылған болуы тиіс.

13. Бүкіл су құйылғаннан кейін контейнерді, сүзгіні, ұстағышты және сүтке арналған алмалы резервуарды мұқият жуып-шайыңыз.

14. Аспап корпусындағы және сүзгі ұстағыштағы жапқыш тораптың шығыңқыларын ықтимал ластанулар мен зауыттық майлағыш қалдықтарынан құрғатып мұқият сүртіп алыңыз. Ұстағышты сүзгімен бірге кофе қайнатқышқа орнатыңыз. Бұл үшін оны жоғарыдан төмен қарай кофе қайнатқыш корпусындағы ұстағыш ұйшығына сүзгі ұстағышының тұтқасы «ашық құлып» белгішесінің астында болатындай етіп енгізііз және, тұтқадан ұстап ұстағышты оңға қарай «жабық құлып» белгішесіне дейін бұрап, тірелгенше бекітіңіз



Егер шыны-аяқ тазалау режимі аяқталғанынан бұрын толатын болса, CLEAN «Тазарту» батырмасына қайталап басумен судың берілуін тоқтатыңыз



Суды шыны-аяқтан төгіңіз. Бүкіл су біткенше процедураны қайталаңыз



Суға арналған алмалы контейнерді алып шығу үшін: жоғары қарай және содан кейін өзіңізге қарай қозғалыс



Бүкіл су ағызылғаннан кейін барлық бөлшектерді мұқият жуып-шайыңыз



Ықтимал ластанулар мен зауыттық майлағыштың қалдықтарынан құрғатып мұқият сүртіңіз



Сүзгіні сүзгі ұстағышқа орнатыңыз



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Алғашқы пайдаланғанда немесе пайдаланудағы ұзақ үзілістен кейін сораптың жұмысында жоғарлаған шу болуы мүмкін. Бұл қалыпты, магистраль суға толғаннан кейін шамамен 20 секунд өткен соң шу азаяды.

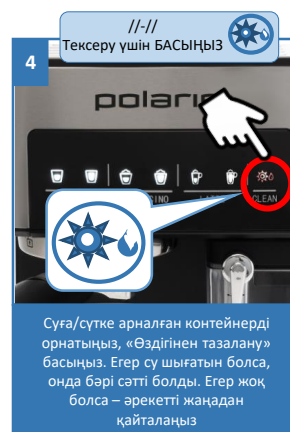
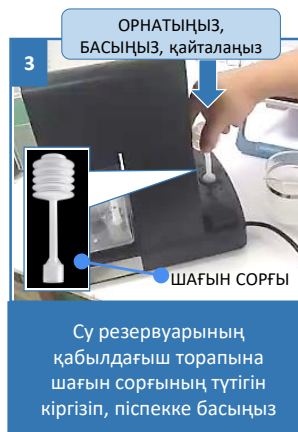
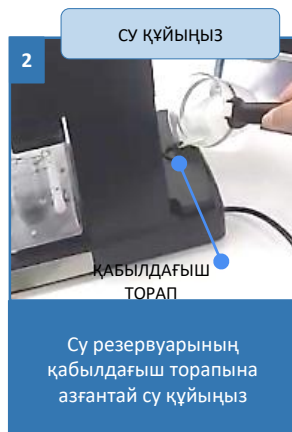
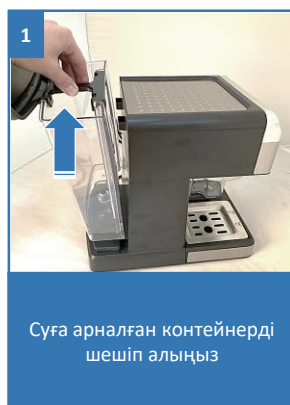
АЛҒАШҚЫ ІСКЕ ҚОСҚАНДА НЕМЕСЕ ҰЗАҚ УАҚЫТ ПАЙДАЛАНБАҒАНДА

При першому ввімкненні нової кавоварки або після тривалого її зберігання без використання можуть виникнути труднощі із заповненням гідросистеми кавоварки водою.

Це не є несправністю.

Для успішного першого заповнення, будь ласка, використовуйте спеціальний ручний міні-насос (входить до комплекту). З його допомогою Ви легко видалите повітря із системи та заповните її водою. Для цього виконайте дії, наведені нижче.

1. Зніміть контейнер для води.
2. Залийте трохи води у приймальний вузол водного резервуара, розташований у задній частині корпусу кавоварки.
3. Вставте трубку міні-насоса у приймальний вузол водного резервуара і натисніть на поршень міні-насоса, тим чином запустивши процес примусового заповнення кавоварки водою.
4. Повторіть кроки 2 та 3 доти, доки вода не вийде з приймального вузла водного резервуара кавоварки, за необхідності повторіть 3–4 рази кроки 2 та 3.
5. Встановіть наповнений контейнер для води.
6. Встановіть резервуар для молока, увімкніть кавоварку, дочекайтеся закінчення попереднього нагрівання (індикатори горітимуть постійно), потім натисніть кнопку "САМООЧИЩЕННЯ", щоб перевірити, чи виходить вода. Якщо так, це означає, що у контурі гідросистеми є вода.
7. Розпочніть приготування кави.



АЛДЫН АЛА ҚЫЗДЫРУ

Бір шыны-аяқ жақсы ыстық кофе дайындау үшін біз сүзгісі орнатылған кофе қайнатқышты алдын ала қыздырып алуды ұсынамыз. Осылайша, кофе қайнатқыштың суық бөліктерінің кофе бұқтыруға әсері жоққа шығарылады.

1. Суға арналған контейнерді таза ауыз суға толтырыңыз (су деңгейі “мах” белгісінен аспауы тиіс).
2. Оны кофе қайнатқыштың корпусына орнатыңыз.
3. Сүтке арналған резервуарды суға толтырыңыз (судың деңгейі “мах” белгіден аспауы тиіс) және оны кофе қайнатқыш корпусына орнатыңыз.
4. Ұстағышты сүзгімен бірге кофе қайнатқышқа орнатыңыз
5. Теген торына лайық келетін шыны-аяқты қойыңыз.
6. Желілік ашаны электр желісінің розеткасына кіргізіңіз
7. Бір рет ON/OFF батырмасына басып, кофе қайнатқыштың қуатын қосыңыз, бұл ретте кофе қайнатқыштың алдыңғы панеліндегі жарық символдары дыбыстық сигналмен 3 рет жыпылықтайды. Кофе қайнатқыш қыздыруды бастайды.



Резервуарды суға толтырыңыз (MAX белгісінен аспаңыз)



Резервуарды кофе қайнатқыштың корпусына орнатыңыз



Сүтке арналған резервуарды суға олтырыңыз (“мах” белгісінен асырмаңыз)



Сүтке арналған резервуарды кофе қайнатқыштың корпусына орнатыңыз



Ұстағышты сүзгімен бірге кофе қайнатқышқа орнатыңыз



Теген торына лайық келетін шыны-аяқты қойыңыз



Желілік ашаны электр желісінің розеткасына кіргізіңіз және ON/OFF батырмасына басыңыз



Жоғарғы панельдегі символар 3 рет жыпылықтайды. Кофе қайнатқыш қыздыруды бастайды

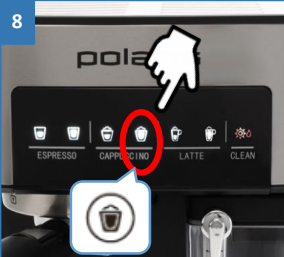
8. Жарық символдары жыпылықтауын тоқтатқанын күтіңіз және «Капучино үлкен шыны-аяғы» батырмасын басыңыз 
9. Процесс аяқталғаннан кейін символдар жыпылықтауын тағы тоқтатады. Алдын ала қыздыру осымен аяқталды.
10. Кофе салар алдында сүзгіні құрғатып сүртіп алыңыз, суға арналған резервуардан су қалдықтарын ағызыңыз.
- Егер сүт сусындарын дайындау қажет болса, сүтке арналған контейнерді, MAX белгісінен асырмай, сүтке толтырыңыз



Назар аударыңыз! Егер символ жыпылықтауын тоқтатқанша оған бассақ, кофе қайнатқыш қажетті температураға жетпегені туралы ескерту дыбыстық сигнал береді және символдар жыпылықтауын тоқтатқанын күту қажет.

11. Кофе қайнатқыштың «Ұйықтау режиміне» көшуі іске қосқаннан кейін 25 минуттан кейін автоматты түрде жүргізіледі, егер онымен қандай әрекеттер жүргізілмейтін болса. Бұл ретте барлық жарық символдар, CLEAN «Тазарту»  ,оспағанда, сөнеді
12. Жұмысты бастау үшін CLEAN «Тазарту»  батырмаға  ыңыз, жарық символдары дыбыстық сигналмен тағы жанады. Кофе қайнатқыш қыздыруды бастайды, немесе кофе дайындауға дайын болады.

8



Жарық символдары жыпылықтауын тоқтатқанын күтіңіз және «Капучино үлкен шыны-аяғы» батырмасын басыңыз

9

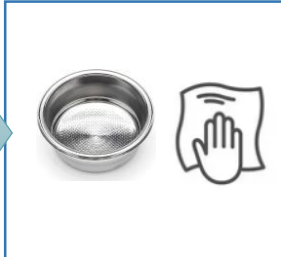


Символдар жыпылықтауын тоқтатты. Алдын ала қыздыру аяқталды

10



Сүтке арналған резервуардан су қалдықтарын ағызыңыз



Сүзгіні құрғатып сүртіп алыңыз

50

11



«Ұйықтау режимі»



«Ұйықтау режиміне» көшу – іске қосқаннан соң 25 мин. кейін, егер пайдаланылмаса

12



Жұмысты бастау үшін басқару панеліндегі батырманы басыңыз

1 x  - Бип!



Символдар дыбыстық сигналмен тағы жанады. Кофе қайнатақыш жұмысқа дайын

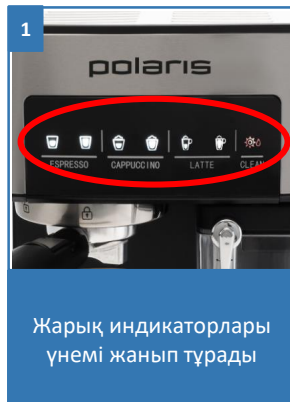
ШЫНЫ-АЯҚ ӨЛШЕМІН ТАҢДАУ

КОФЕ ТИПТЕРІ ЖӘНЕ ШЫНЫ-АЯҚТАР ӨЛШЕМДЕРІ			
Espresso	Жалқы		40 – 60 мл.
	Қос		90 – 110 мл.
Cappuccino	Жалқы		80 – 150 мл.
	Қос		160 – 300 мл.
Latte	Жалқы		160 – 300 мл.
	Қос		250 – 350 мл.

Назар аударыңыз! Кестелік деректер шамалы болып табылады және лайық келетін шыны-аяқты таңдау үшін қызмет етеді, олар алынатын сусынның дәл көлемін көрсетпейді. Сусынның көлемі сүзгінің таңдалған өлшеміне, салынған кофе мөлшеріне, температурсына, сұрыпына, контейнердегі сүттің мөлшеріне және басқа факторлардың бірқатарына байланысты болады. Сусын мөлшерін аппараттық реттеу қарастырылмаған, мөлшерлеуді өзгертуді қалағанда тиісті батырманы қайталап басумен дайындау процесін қайталаңыз немесе болдырмаңыз.

КОФЕ ДАЙЫНДАУДЫҢ БАСТАЛУЫ

1. Алдын ала дайындалған және қыздырылған кофе қайнатқыш пайдалануға дайын, жарық индикаторлары үнемі жаны тұрады.
2. Сүзгі ұстағышты, тұтқасынан ұстап  жайғасымынан солға қарай шамамен 45 градус бұрышқа бұрып және төмен түсіріп, кофе қайнатқыш корпусындағы ұяшқытан шешіп алыңыз (егер ол орнатылған болса).
3. Қажет болса, сүзгіні құрғатып сүртіңіз және оны ұстағышқа орнатыңыз



КОФЕ ДАЙЫНДАУДЫҢ БАСТАЛУЫ

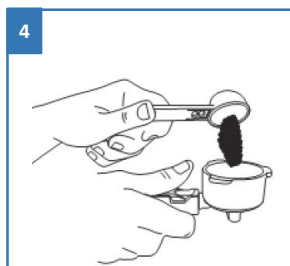
4. Сүзгіні өлшеуіш қасықтың көмегімен ұнтақталған кофемен толтырыңыз.

- Жалқы порцияны дайындау үшін бір өлшем қасық кофе пайдаланыңыз, қос порция дайындау үшін -- екі қасық.
- Кофе мөлшеріне байланысты лайық келетін сыйымдылықтағы сүзгіні пайдаланыңыз.

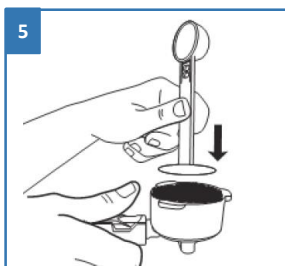
5. Кофені сәл нығыздаңыз, бұны нығыздағыштың көмегімен жасауға болады, және сүзгі шеттерінен оның артық бөліктерін алып тастаңыз.

6. Сүзгі ұстағышты кофе қайнатқыш корпусындағы ұяшыққа орнатыңыз.

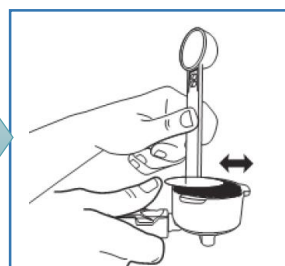
7. Кофеге арналған шыны-аяқтарды сүзгі ұстағыш шүмектерінің астына теген торына қойыңыз (бір шыны-аяқты, кофе екі шүмектен шыны-аяққа түсетіндей орнатып, пайдалануға болады).



Сүзгіні өлшеуіш
қасықтың көмегімен
ұнтақталған кофеге
толтырыңыз



Кофені
тығыздағыштың
көмегімен сәл
тығыздаңыз



Артық қалған кофені
сүзгі жиектерінен
алып тастаңыз



Сүзгі ұстағышты кофе
қайнатқыш
корпусындағы
ұяшыққа орнатыңыз



Кофеге арналған шыны-
аяқты сүзгі ұстағыштың
астына екі шүмектен
аққан сусын шыны-
аяққа түсетіндей етіп
қойыңыз

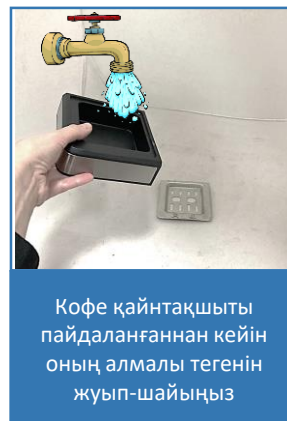
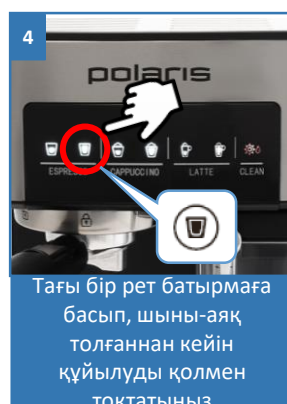
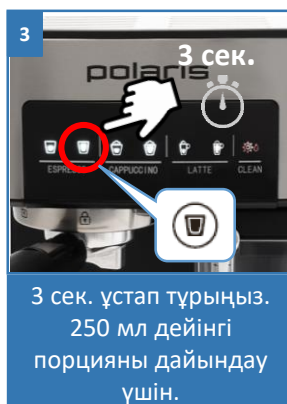
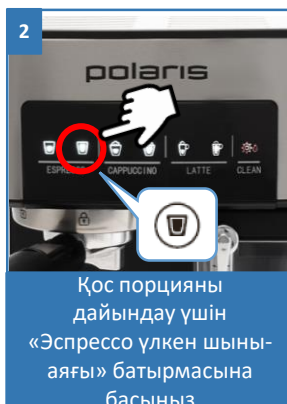
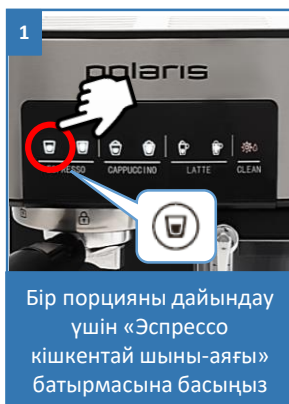
ЭСПРЕССО КОФЕСІН ДАЙЫНДАУ

1. Бір порцияны дайындау үшін «Эспрессо кішкентай шыны-аяғы» батырмасына басыңыз.
2. Қос порцияны дайындау үшін «Эспрессо үлкен шыны-аяғы» батырмасына басыңыз.
3. 250мл дейінгі порцияны дайындау үшін 3 секунд ішінде «Эспрессо үлкен шыны-аяғы» батырмасын басыңыз және ұстап тұрыңыз.
4. Тағы бір рет батырмаға басып, шыны-аяқ толғаннан кейін құйылуды қолмен тоқтатыңыз.



Назар аударыңыз! Сүзгі ұстағышының шүмектерінен біраз уақыт бұқтырылған кофе қалдықтары мөлшерлеу аяқталғаннан кейін ағатын болады.

5. Пайдаланылған кофені ұзақ уақытқа сүзгіде қалдырмаңыз.
6. Сүзгінің бітелуіне және қиын еритін түзілімдердің пайда болуына жол бермеу үшін сүзгіні босатыңыз және жуып-шайыңыз
7. Кофе қайнатқышты пайдаланғаннан кейін берден алмалы тегенін жуып-шайыңыз.



КАПУЧИНО КОФЕСІН ДАЙЫНДАУ

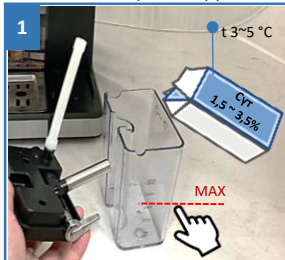


Назар аударыңыз! Шешіп алынған сүт резервуарында капучино, латте, тазалау функциялары іске қосылмайды. Резервуарды штаттық орнына орнатқаннан кейін қыздыру аяқталғанын (сенсорлар жыпылықтауды тоқтатады) күтіңіз.

1. Сүтке арналған резервуарды сүтке толтырыңыз (сүт деңгейі «min» және «max» белгілері арасында болуы тиіс) және оны кофе қайнатқыш корпусына орнатыңыз.
2. Теген торына лайық келетін шыны-аяқты қойыңыз. Көпіршікті дайындау үшін арнайы ыдысты, қыштан жасалған шыны-аяқ түріндегісі жөн болады, пайдалану ұсынылады. Жаңа сауылған салқындатылған сүтті (майлылығы 1,5-3,5%) пайдалану жақсырақ болады. **Ескерту:** диаметрі кем дегенде 70±5 мм шыны-аяқты ұсынамыз. Сүттің көлемі 2 есе көбейеді, сондықтан шыны-аяқ жеткілікті биіктікті екендігіне көз жеткізіңіз.
3. Бу жеңінің шүмегінің көлбеулігін бу мен көбік одан ыдысқа шығатындай етіп реттеңіз.
4. Сүт көбігін реттегішті, оны солға қарай (көбік аздау) немесе оңға қарай (көбік көбірек) бұрып, өзіңіздің қалауыңыз бойынша баптаңыз.
5. Бір порция капучино дайындау үшін батырмаға басыңыз 
6. Қос порция капучино дайындау үшін батырмаға басыңыз 



Назар аударыңыз! Бу жеңінің шүмегінен бұмен бірге судың болымсыз мөлшері шығуы мүмкін. Бу жеңінің алмалы шүмегін әр пайдаланғаннан кейін лезде жылы сумен және қылшықты щеткамен (ысқышпен) жуып-шайыңыз. Онда майлы түзілімдер пайда болуына жол бермеңіз.



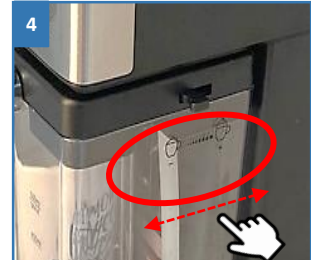
Резервуарды сүтке толтырыңыз (MAX белгісінен аспаңыз)



Сүт құйылған резервуарды кофе қайнатқыштың корпусына орнатыңыз



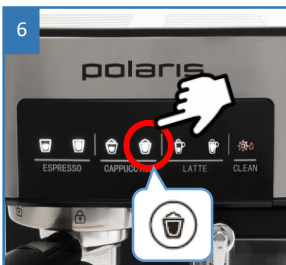
Бу жеңінің шүмегінің көлбеулігін бу мен көбік одан ыдысқа шығатындай етіп реттеңіз



Сүт көбігін реттегішті, оны солға қарай (көбік аздау) немесе оңға қарай (көбік көбірек) бұрып, өзіңіздің қалауыңыз бойынша баптаңыз



Бір порция дайындау үшін батырмаға басыңыз



Қос порция капучино дайындау үшін батырмаға басыңыз



Бу жеңінің шүмегінен бұмен бірге судың болымсыз мөлшері шығуы мүмкін



Бу жеңінің алмалы шүмегін жылы сумен жуып-шайыңыз

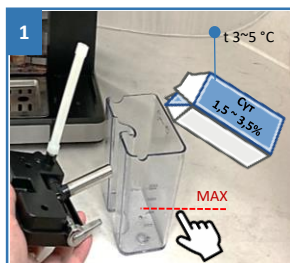
ЛАТТЕ КОФЕСІН ДАЙЫНДАУ

Іс-әрекеттер тәртібі Капучино дайындаған кездегі іс-әрекеттерге ұқсас, бірақ сыйымдылығы үлкенірек шыны-аяқ пайдаланылады.

1. Сүтке арналған резервуарды сүтке толтырыңыз (сүт деңгейі «min» және «max» белгілері арасында болуы тиіс) және оны кофе қайнатқыш корпусына орнатыңыз.
2. Теген торына лайық келетін шыны-аяқты қойыңыз. Латтеге арналған шыны-аяқтың көлемі 300 мл-ден кем болмауы тиіс.
3. Бу жеңінің шүмегінің көлбеулігін бу мен көбік одан ыдысқа шығатындай етіп реттеңіз.
4. Сүт көбігін реттегішті, оны солға қарай (көбік аздау) немесе оңға қарай (көбік көбірек) бұрып, өзіңіздің қалауыңыз бойынша баптаңыз.
5. Қос порцияны дайындау үшін «Латте үлкен шыны-аяғы» батырмасына басыңыз.
6. Қос порцияны дайындау үшін «Латте үлкен шыны-аяғы» батырмасына басыңыз.



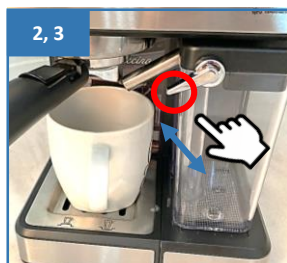
Назар аударыңыз! Бу жеңінінің шүмегінен бұмен бірге судың болымсыз мөлшері шығуы мүмкін.



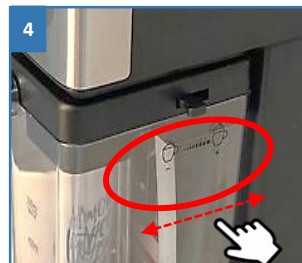
Резервуарды сүтке толтырыңыз (MAX белгісінен аспаңыз)



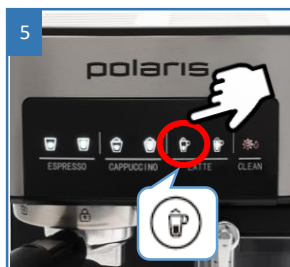
Сүт құйылған резервуарды кофе қайнатқыштың корпусына орнатыңыз



Бу жеңінің шүмегінің көлбеулігін бу мен көбік одан ыдысқа шығатындай етіп реттеңіз



Сүт көбігін реттегішті, оны солға қарай (көбік аздау) немесе оңға қарай (көбік көбірек) бұрып, өзіңіздің қалауыңыз бойынша баптаңыз



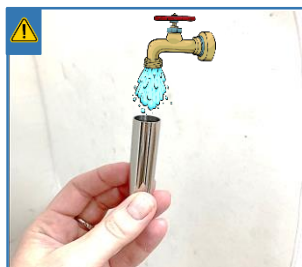
Бір порция дайындау үшін батырмаға басыңыз



Қос порция капучино дайындау үшін батырмаға басыңыз



Бу жеңінінің шүмегінен бұмен бірге судың болымсыз мөлшері шығуы мүмкін



Бу жеңінің алмалы шүмегін жылы сумен жуып-шайыңыз

КОФЕНІ КАПСУЛАЛАРДАН ДАЙЫНДАУ

NESPRESSO®

- Капсулаға арналған қондырманың төменгі бөлігін (ұзын иілген тұтқамен жабдықталған) алыңыз және оған, суретте көрсетілгендей, Nespresso типті капсуланы орналастырыңыз.
- Жоғарыға капсулаға арналған қондырманың жоғарғы бөлігін (пышақтармен жабдықталған) және капсуланың пластик бөлігін тесу үшін қысыңыз
- Бекітілген капсуласы бар қондырманы капсулаларға арналған қондырма ұстағышына орнатыңыз
- Қондырмаға арналған ұстағышты кофе қайнатқыш корпусындағы ұяшыққа орнатыңыз және түймелердің бірін басыңыз ☕ , ☕



САҚ БОЛЫҢЫЗ! Кофе дайындаған кезде қондырма, капсула және ұстағыш жоғары температураға дейін қызады. Капсуланы алып шыққанда абай болыңыз, күйіп қалудан сақтаныңыз.



Nespresso капсулаларына арналған қондырманы ашыңыз



Ішіне Nespresso типті капсуланы салыңыз



Капсуланың пластик бөлігін тесу үшін қысыңыз



Бекітілген капсуласы бар қондырманы капсулаларға арналған қондырма ұстағышына орнатыңыз



Сүзгі ұстағышты кофе қайнатқыш корпусындағы ұяшыққа орнатыңыз



Кофеге арналған шыны-аяқты сүзгі ұстағыш шүмектерінің астына қойыңыз



Кофе берілетін тесіктерді әр дайындаудан кейін тазалаңыз



Кофе дайындағаннан кейін ұстағыш шүмектерінен су тамшылауы мүмкін – түпқойманы пайдаланыңыз

КОФЕНИ КАПСУЛАЛАРДАН ДАЙЫНДАУ

Dolce-Gusto®

- Капсулаға арналған қондырма ұстағышын алыңыз және онда, суретте көрсетілгендей, Dolce-Gusto типті капсуланы орналастырыңыз
- Жоғарыда Dolce-Gusto типті капсулаларға арналған қондырманы орнатыңыз және капсуланы тесу үшін қысыңыз
- Қондырмаларға арналған ұстағышты кофе қайнатқыш корпусындағы ұяшыққа орнатыңыз және түймелердің бірін басыңыз  , 



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Кофе дайындағаннан кейін су берілетін тесікті (Dolce-Gusto типті капсулаларды дайындауға арналған қондырмада) және кофе берілетін тесікті (типті капсулаларды дайындауға арналған қондырманың төмегі бөлігінде) жиынтыққа кіретін тазалауға арналған құрылғының көмегімен тазалауды ұсынамыз.



САҚ БОЛЫҢЫЗ! Кофе дайындаған кезде қондырма, капсула және ұстағыш жоғары температураға дейін қызады. Капсуланы алып шыққанда абай болыңыз, күйіп қалудан сақтаныңыз.



Кофе дайындағаннан кейін, капсула ұстағышты алып шыққанда, ұстағыш шүмектерінен аздап су ағуы мүмкін, таза беттер ластанбауы үшін тамшыларға арналған алмалы түпқойманы пайдаланыңыз.

1



Капсулаларға арналған қондырма ұстағышын алыңыз

2



Ішіне Dolce-Gusto типті капсуланы салыңыз
II-II

3



Жоғарыдан капсулаларға арналған қондырманың жоғарғы бөлігін орнатыңыз

4



Капсуланы тесу үшін қысыңыз

5



Сүзгі ұстағышты кофе қайнатқыш корпусындағы ұяшыққа орнатыңыз

6



Кофеге арналған шыны-аяқты сүзгі ұстағыш шүмектерінің астына қойыңыз



Кофе берілетін тесіктерді әр дайындаудан кейін тазалаңыз



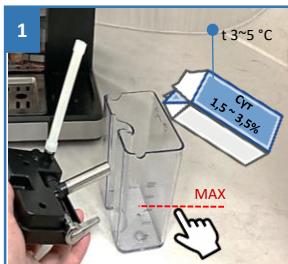
Кофе дайындағаннан кейін ұстағыш шүмектерінен су тамшылауы мүмкін – түпқойманы пайдаланыңыз

СҮТТІ ДАЙЫНДАУ

1. Сүтке арналған резервуарды сүтке толтырыңыз (деңгейі “маx” белгісінен аспауы тиіс).
2. Оны кофе қайнатқыштың корпусына орнатыңыз.
3. Сүт көбігін реттегішті, оны солға қарай (көбік аздау) немесе оңға қарай (көбік көбірек) бұрып, өзіңіздің қалауыңыз бойынша баптаңыз
4. Сүттің бір порциясын дайындау үшін 3 секунд ішінде «Каппучино үлкен шыны-аяғы» батырмасын басыңыз және ұстап тұрыңыз. 
5. Тағы бір рет дәл осы батырмаға басып, шыны-аяқ өалаулы деңгейге дейін толғаннан кейін құйылуды қолмен тоқтатыңыз 

Назар аударыңыз! Бу жеңінінің шүмегінен бумен бірге судың болымсыз мөлшері шығуы мүмкін.

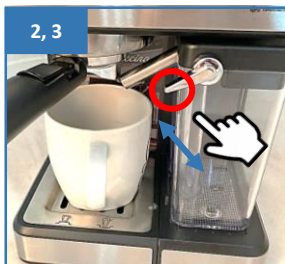
Назар аударыңыз! Егер сусындарды дайындағаннан кейін сүтке арналған резервуарда пайдаланылмаған өнім қалатын болса, сүтке арналған резервуарды біраз уақыт тоңазытқышта сақтауға болады.



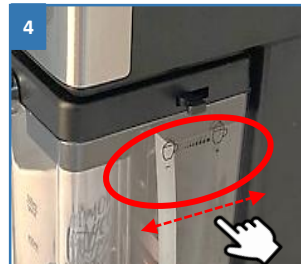
Резервуарды сүтке толтырыңыз (MAX белгісінен аспаңыз)



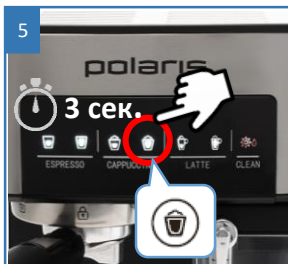
Сүт құйылған резервуарды кофе қайнатқыштың корпусына орнатыңыз



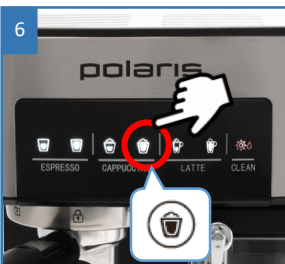
Бу жеңінің шүмегінің көлбеулігін бу мен көбік одан ыдысқа шығатындай етіп реттеңіз



Сүт көбігін реттегішті, оны солға қарай (көбік аздау) немесе оңға қарай (көбік көбірек) бұрып, өзіңіздің қалауыңыз бойынша баптаңыз



Сүттің бір порциясын дайындау үшін 3 секунд ішінде «Каппучино үлкен шыны-аяғы»



Тағы бір рет дәл осы батырмаға басып



Бу жеңінің шүмегінен бумен бірге судың болымсыз мөлшері шығуы мүмкін



Резервуардағы пайдаланылмаған сүтті біраз уақыт тоңазытқышта сақтауға болады

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ



Назар аударыңыз!! Аспапты тазалауға кірісер алдында ол сөндірілгеніне, желіден ажыратылғанына және толық суығанына көз жеткізіңіз

- Сүзгінің бітеліп қалуын және кофе қайнатқыштың бөлшектерінде қиын жойылатын жауын-шашынның пайда болуын болдырмау үшін пайдаланғаннан кейін аспапты ұзақ уақыт тазалауды кейінге қалдырмаңыз.
- Аспапты суға және басқа сұйықтықтарға батырмаңыз. Су электрлік қосылыстарға түспеуін ылғи қадағалаңыз.
- Аспапты сыртқы жағынан ылғалды жұмсақ матамен сүртіп алыңыз. Аспапты тазалау үшін жемір, қажак тазартқыш құралдарды, сонымен қатар органикалық еріткіштерді пайдаланбаңыз.
- Сүзгі ұстағышын шешіп алыңыз, сүзгіден кофе қалдықтарын кетіріңіз. Ұстағышты және сүзгіні жылы суда жуып-шайыңыз, жұмсақ түксіз матамен немесе ысқышпен құрғатып сүртіп алыңыз. Сүзгінің ішкі тесіктерін тексеріңіз, егер олар бітеліп қалған болса, кішкентай щеткамен (жиынтыққа кірмейді) тазалаңыз.
- Сүзгі ұстағышы орнатылатын орынды ылғалды матамен тазалаңыз.
- Тамшыларды жинауға арналған түпқойманы шешіп алыңыз, жиналған сұйықтықты төгіңіз, сумен жуып-шайыңыз және жұмсақ матамен сүртіңіз. Осы процедураны аспапты пайдаланған әр кезденген кейін қайталаңыз.
- Суға арналған резервуардың ішкі бөлігін ысқышпен немесе жұмсақ матамен мерзімді түрде жуыңыз.
- Терең тазалау үшін жалқы эсперссоны дайындаудың бір циклын тек қана сумен және ішінде сүзгісі орнатылмаған сүзгі ұстағышпен жүргізіңіз.

1



Ылғалды жұмсақ матамен сүртіп алыңыз. Қажак құралдарды пайдаланбаңыз

2



Аспапты суға және басқ. сұйықтықтарға батырмаңыз, шүмек астында жумаңыз

3



Ұстағышты және сүзгіні жылы суда жуып-шайыңыз, кептіріп сүртіп алыңыз

4



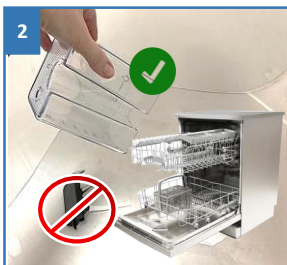
Кофеқайнатқыштардың мүйіздерін, сүзгілерін және басқа элементтерін ыдыс жуғышта жууға болмайды.

СҮТКЕ АРНАЛҒАН РЕЗЕРВУАРДЫ ЖӘНЕ БУ ШҮМЕГІН ТАЗАЛАУ

- Сүтке арналған резервуарды шешіп алыңыз, жиналған сұйықтықты ағызыңыз, жылы сумен және жұмсақ ысқышпен жуып-шайыңыз. Аспапты тазалау үшін жемір, қазақ тазартқыш құралдарды, сонымен қатар органикалық еріткіштерді пайдаланбаңыз.
- Резервуарды ҚАҚПАҚСЫЗ ыдыс жуатын машинада жууға болады.
- Таза резервуарға жылы суды «min» және «max» белгілері арасына құйыңыз және оны қақпақпен бірге жинап іске қосылған және жұмысқа дайын аспапқа орнатыңыз.
- Шүмектің астына үлкен шыны-аяқты қойыңыз.
- CLEAN «Тазарту» батырмасын  басыңыз. Қақпақ механизмін тазалау процесі басталады. Сүт мөлшерлеуішін жуып-шаю шүмектен сүт ағуы тоқтағанда және таза су шыққан кезде жүргізілген деп саналады.
- Тазалау индикаторы жыпылықтап тұрғанша тазалау процесі аяқталмайды. Бұл кезде бу құбырымен және кофе қайнтақышпен ешқандай іс-әрекеттерді жүргізуге болмайды.
- Тазалау аяқталғанын күтіңіз, және кофе қайнтақыш күту режиміне көшеді (барлық индикаторлар жарқырап тұрады).



Жылы сумен жуып-шайыңыз. Қазақ құралдарды пайдаланбаңыз



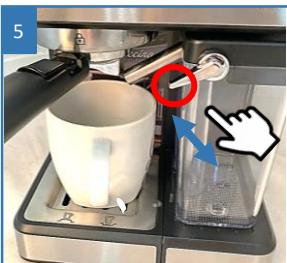
Резервуарды ҚАҚПАҚСЫЗ ыдыс жуатын машинада жууға болады



Таза резервуарға жылы суды «min» және «max» белгілері арасына құйыңыз



Оны қақпақпен бірге жинап іске қосылған және жұмысқа дайын аспапқа орнатыңыз



Шүмектің астына үлкен шыны-аяқ қойыңыз



CLEAN «Тазарту» батырмасын басыңыз
Егер шүмектен сүт емес, таза су ақса, жуып-шаю жүргізілді



Назар аударыңыз!

Бу құбырын тазалау 3 кезеңмен жүргізіледі:

1. Бу құбырының түтікшесі шамамен 100 градус Цельсий температурасына дейін қыздырылған судың көп мөлшерімен жуып-шайылады. Бұл кезеңде сүттен болған негізгі ластануларды шаю өтеді.
2. Үзіліс немесе ауамен тазалау, бұл ретте бу құбырының ішкі беттерінің кептірілуі өтеді.
3. 70-80 градустағы судың болымсыз мөлшерімен бу құбырын жуып-шаю, бұл құрамында кальций, хлор және басқа минералды заттары бар ұсақ ластануларды кетіруге мүмкіндік береді.

ҚАҚТЫ ЖОЮ

Кофе қайнатқыш тиімді жұмыс істеуі үшін қақты әр 2-3 ай сайын кетіру, ал «кермек» суды пайдаланғанда одан да жиі жүргізу ұсынылады.

Ол үшін «Жұмысқа дайындық» бөлімінде сипатталған әрекеттерді орындау керек, тек судың орнына Polaris кальцификаторын пайдалану керек.

Бұдан кейін «Жұмысқа дайындау» тарауында сипатталған операцияларды қайталап орындау қажет, бірақ енді резервуарды таза суға толтыру керек.



Назар аударыңыз!

Толық тазалауды кофе дайындаудың әр 80 циклынан кейін, егер су жұмсақ (сүзгілінген) болса, және су кермек болса, кофе дайындаудың әр 40 циклынан кейін жүргізу ұсынылады.



Уақтылы немесе тиісті емес күтім жасаудың нәтижесінде туындаған ақаулықтарды жою, сондай-ақ сүзгілерді тазалауға, май шөгінділері мен қақты кетіруге байланысты жұмыстар кепілдік қызмет көрсетуге кірмейді және пайдаланушының есебінен орындалады.



САҚТАУ

1. Пайдаланылмайтын аспап желіден ажыратылғанына көз жеткізіңіз.
2. Суды ағызыңыз және аспапты тазалаңыз.
3. Құралды құрғатып сүртіңіз және құралдың құрғақ, салқын жерде сақталуын қадағалаңыз.
4. Сүзгілер мен алмалы сүзгілерді кофе қайнатқыштан ажыратылған күйде сақтау керек.
5. **Пайдалануда болған кофе қайнатқышты, аспаптың ішкі жолдарында қалған судың қатып қалуына және аспаптың істен шығуына жол бермеу үшін, ауаның теріс температурасында сақтауға болмайды.**

Электр аспаптары қоршаған ауаның температурасы плюс 40°C-ден аспайтын, салыстырмалы ылғалдылығы 70%-дан аспайтын және қоршаған ортада электр аспаптар материалдарына теріс әсер ететін шаң, қышқылды және басқа да бұлар болмайтын жабық құрғақ және таза үй-жайда сақталады.

ТАСЫМАЛДАУ

Электр аспаптарды нақты түрдегі көлікте қолданылатын жүктерді тасымалдау ережелеріне сәйкес көліктің барлық түрлерімен тасымалдайды. Аспапты тасымалдағанда зауыттық түпнұсқа ораманы пайдаланыңыз.

Аспаптардың тасымалдануы оларға атмосфералық жауын-шашын мен жегі орталардың тікелей әсер ету мүмкіндігін болдырмауы тиіс.

ӨТКІЗУ

Өткізу ережелері белгіленбеген.

КӘДЕГЕ ЖАРАТУ БОЙЫНША ТАЛАПТАР

Ескерту: Электр аспаптың пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін оны әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамай, ресми жинау пунктіне кәдеге жаратуға жіберіңіз. Осылайша, Сіз қоршаған ортаны сақтауға көмектесесіз.

Бұйымдарды кәдеге жарату кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіппен және салалық нормативтік құжаттаманың қолданыстағы талаптары мен нормаларына сәйкес, оның ішінде СанЕжН 2.1.7.1322-03 «Өндіріс және тұтыну қалдықтарын орналастыруға және залалсыздандыруға қойылатын гигиеналық талаптарға» сәйкес кейінгіде кәдеге жаратумен міндетті жинауға жатады.

АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ

A) Сүзгі ұстағыштың шүмегінен ыстық су немесе кофе ақпайды.

- Резервуарға су толтырылғанына көз жеткізіңіз.
- Бәлкім, кофе қайнатқыштың жұмыс бөлігінің ішіне ауа түскен шығар, осының нәтижесінде сорап сөніп қалуы мүмкін.
- Сүзгісі бар ұсатғышты кофе қайнатқыштың корпусына қоспай, жалқы капучино дайындау процесін шыны-аяққа су құйылғанша және капучинатордан будың тұрақты ағышасы шыққанша тиісті сенсорға қол тигізумен қайталаңыз. Сорғы жұмыс істеп тұрғанда бұл ретте қабылдағыш келтеқұбырдан ауаны шығару үшін су құйылған резервуарды сәл көтеру-түсіру ұсынылады. Бос сүт контейнері штаттық орынға орнатылған болуы тиіс.
- Егер осыдан кейін бұл қызмет қалпына келмеген болса, сервистік орталықтың білікті мамандарына жүгіну керек.

B) Бу жеңінің шүмегінен бу шықпайды.

- Бу жеңінің шүмегінің ішінде жиналып қалуы мүмкін болатын түзілімдерді кетіріңіз.
- Контейнердегі судың деңгейін тексеріңіз.

C) Кофе сүзгі ұстағышынан асып төгіледі:

- Бәлкім, сүзгіге ұнтақталған кофе тым көп мөлшерде салынған шығар, осының нәтижесінде сүзгі ұстағышы кофе қайнтақыш корпусындағы ұяшыққа тығыздап бекітілмеген. Кофе қайнтақыш суығанан күту және, ұнтақталған кофенің сипаттамаға сәйкес келетін мөлшерін пайдаланып, сусынды қайталап дайындау қажет.

D) Алғашқы порцияны дайындағанда сүзгі ұстағыштың шүмегінен кофе тым баяу ағады немесе мүлде ақпайды.

- Ұнтақталған кофеге арналған сүзгіні тексеріңіз. Егер сүзгінің тесіктері бітеліп қалса болса, кішкентай щетканы және жылы судағы бейтарап жуғыш құралдың ерітіндісін пайдаланып, оларды тазалау қажет.
- Бұл проблема кофе қайнатқыш корпусының ұяшығындағы теспеленген диск арқылы судың жеткілікті түсуімен негізделуі мүмкін. Проблема сервистік орталықтың мамандарымен жойылады.
- Суға арналған резервуар кофе қайнтақыш корпусына қате орнатылған. Резервуарды аспап корпусына мүмкіндігінше тығыз және тұрақты жайғастырып, оны орналастырыңыз.
- Резервуарда кофе дайындауға сорап оны айдауы үшін су жеткілікті. Резервуарды толтырыңыз.

E) Кофе сұйық және суық.

- Пайдаланылатын кофе тым ірі етіп ұнтақталған.
- Неғұрлым қоландырылған және ыстық сусын дайындау үшін кофе дәндері ұсақтап ұнтақталған (эспрессо кофе қайнатқыштары үшін сәйкес келетін) болуы тиіс.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

PCM 1541E Adore Cappuccino - POLARIS сауда белгісінің тұрмыстық электрлік кофе қайнатқышы.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ	
Желі кернеуі	220-240 В
Жиілік	~50 Гц
Қуат	1350 Вт
Суға арналған резервуардың сыйымдылығы	1,8 литр
Қорғау класы	I

Ескертпе:

Өзгерістер мен жақсартуларды енгізудің үздіксіз процесінің салдарынан нұсқаулық пен өнім арасында кейбір айырмашылықтар байқалуы мүмкін. Өндіруші пайдаланушы осыған назар аударады деп үміттенеді.

СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Өнім КО ТР 004/2011 «Төмен вольтті жабдықтардың қауіпсіздігі туралы», сондай-ақ КО ТР 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» талаптарына сәйкестігін растау рәсімінен өтті және Кеден Одағының мүше мемлекеттерінің нарығында өнім айналымының бірыңғай белгісімен таңбаланады.

Сәйкестік сертификатының/декларациясының нөмірі және оның қолданылу мерзімі туралы ақпаратты Сіз POLARIS бұйымын сатып алған жерде немесе өндірушінің Уәкілетті өкілінен ала аласыз.



Аспап құрастырылымы КО ТР 004/2011 «Төмен вольтті жабдықтардың қауіпсіздігі туралы», сонымен қатар КО ТР 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» талаптарына сәйкес келеді.

Бұйымның қызмет көрсету мерзімі: 3 жыл.

Кепілдікті мерзімі: сатып алған күннен бастап 2 жыл.

Өнім табиғи тозуға ұшырайтын және/немесе қызмет ету мерзімі шектеулі және олардың ресурстары таусылғандықтан жоспарлы ақылы ауыстыруға жататын компоненттерді қамтиды. Өндіруші бұл компоненттерге шектеулі кепілдік береді.

Бұл өнімде мыналар:

- сусындарды тарату тобына, құбырларға және бу желілеріне арналған тығыздағыштар - 6 ай.

- Автоматты капучинатор (жұмыс ережелерін сақтаған жағдайда) - 6 ай.

Дайындалған күні бұйымда көрсетілген.

Қытайда өндірілген.

Өндіруші: НИНБО ХЭНСФОРТ ОВЕРСИЗ ЭЙША ЛИМИТЕД Мекенжайы: № 158 Доншан Лю, Хушан Чжидао, Цыси, Чжэцзян провинциясы, ҚХР

Manufacturer: NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED No. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC

Зауытта: ФОШАН ШУНДЕ БЕЛИВ ЭЛЕКТРИКАЛ АППЛАЙАНСЕС КО., ЛТД

Тхе Тхирд Оф 1/Ф, 2/Ф, 3/Ф, №.15, Дафу Род, Дафуджи Ауданы, Ронгги, Шунде, Фошан, Қытай.

At factory: FOSHAN SHUNDE BELIEVE ELECTRICAL APPLIANCES CO., LTD

The Third Of 1/F, 2/F, 3/F, No.15, Dafu Road, Dafuji Area, Ronggui, Shunde, Foshan, China

Өндірушінің РФ және Кедендік Одақтың мүше мемлекеттеріндегі Импорттаушысы және Уәкілетті өкілі: "ЭйДжиАй Электроникс" ЖШҚ, Ресей, 115419, Мәскеу қ., Орджоникидзе көшесі, 11-үй, 3-құрылыс, 4-қабат I -үй-жай 13-бөлме, Тел. +7 (495) 419-11-78 Бірыңғай анықтамалық қызметтің телефоны 8-800-700-11-78

КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕ

Бұйым: Электрлік кофе қайнатқыш

Моделі: PCM 1541E Adore Cappuccino

Осы кепілдік өндірушімен Ресей Федерациясының қолданыстағы заңнамасында белгіленген тұтынушы құқықтарына қосымша ұсыналады және оларды ешқандай жағдайда шектемейді.

Осы кепілдік бұйымды сатып алынған күннен бастап 24 ай бойы әрекет етеді және материалдар мен жұмысқа байланысты ақаулар табылған жағдайда бұйымға кепілдік қызмет көрсетілетін білдіреді. Бұл жағдайда тұтынушы, басқаларға қоса, бұйымды тегін жөндеуге құқылы. Осы кепілдік келесі шарттар сақталған кезде жарамды:

1. Кепілдікті міндеттемелер POLARIS CORPORATION LIMITED сауда маркасымен шығарылатын және өндіруші уәкілеттік берген сатушылардан, кепілдік қызмет көрсетілетін елдерде (сатып алу орнына қарамастан) сатып алынған барлық үлгілерге қолданылады.
2. Бұйым тек жеке тұрмыстық қажеттіліктер үшін сатып алынады. Бұйым қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау арқылы пайдалану бойынша нұсқаулыққа қатаң сәйкестікте пайдаланылуы тиіс.
3. Осы кепілдік бойынша өндірушінің міндеттемелерін сатушылар – өндірушінің уәкілетті дилерлері және ресми қызмет көрсету (сервистік) орталықтары орындайды. Осы кепілдік өндірушімен уәкілетті етілмеген сатушылардан сатып алынған бұйымдарға таралмайды, олар ресейлік заңнамаға сәйкес тұтынушы алдында өздігінен жауап береді.
4. Осы кепілдік мыналардың нәтижесінде пайда болған ақаулар мен бұйымның сыртқы өзгеруіне қатысты болмайды:
 - Химиялық, механикалық немесе өзге де әсер ету, бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің және олардың тіршілік ету өнімдерінің бұйымның ішіне түсуі;
 - Бұйымды оның тікелей міндетінен тыс пайдалануында болатын қате пайдаланылуы, сондай-ақ Пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың және қауіпсіздік техникасы ережелерінің талаптарын бұза отырып, бұйымды орнату және пайдалану;
 - Құрамында минералды заттар көп мөлшерде болатын суды пайдалану салдарынан әк шөгіндісі, су тасы мен қақ шөгінділері.
 - Қалыпты пайдалану, сонымен қатар функционалдық қасиеттеріне әсер етпейтін: сыртқы немесе ішкі беттің механикалық зақымдануы (майысулар, сызаттар, ескірулер), металл түсінің табиғи өзгеруі, оның ішінде құбылмалы және қара дақтардың пайда болуы, сондай-ақ жабынды зақымдалған жерлерде және металдың жабылмаған учаскелерінде металл жемірілуінен;
 - Өңдеу бөлшектерінің, шамдардың, батареялардың, қорғаныс экрандарының, қоқыс жинағыштардың, белбеулердің, щеткалардың және пайдалану мерзімі шектеулі өзге де бөлшектердің тозуынан;
 - Бұйымға авторизацияланған сервистік орталықтары* болып табылмайтын тұлғалар немесе ұйымдар жүргізген жөндеулер;
5. Осы кепілдік осы талонның түпнұсқасымен бірге сатушы берген тауарлық чек түпнұсқасы және ақаулар анықталған бұйым ұсынылғанда жарамды.
6. Бұл кепілдік тек жеке тұрмыстық қажеттіліктерге арналған бұйымдарға жарамды және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсаттарға пайдаланылатын бұйымдарға қолданылмайды.

POLARIS бұйымдарына кепілдікті қызмет көрсетудің барлық сұрақтары бойынша POLARIS ең жақын орналасқан ресми сатушысына жүгініңіз.

Жабдықта ақаулықтар анықталған жағдайда дереу сервистік орталықпен хабарласу.

**Авторизацияланған қызмет көрсететін орталықтардың мекенжайлары Компания сайтында: www.polaris.ru*

Жеткізуші тасымалдау кезінде бұйымды бүлдіруге байланысты залал үшін, дұрыс пайдаланбау нәтижесінде, сондай-ақ бұйымды түрлендіруге немесе өз бетінше жөндеуге байланысты ешқандай жауапкершілік көтермейді.

